

A 2004. NOVEMBER 24-I, CSÜTÖRTÖKI ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2006/C 136/04)

(Az ülést 9.15-kor nyitják meg.)

ELNÖK: KINNOCK asszony

Társelnök

1. Póttagok

A társelnök bejelenti az alábbi póttagokat: van den Berg (Bullman helyett), Bushill-Matthews (López-Istúriz White helyett), Goebbels (Rosati helyett), Hutchinson (Grabowska helyett), Purvis (Sartori helyett), Schröder (Coelho helyett) és Zaleski (Langendries helyett).

2. A 2005. november 23-i, szerda délelőtti és délutáni ülések jegyzőkönyveinek elfogadása

A jegyzőkönyveket elfogadják.

3. Jelentés a gazdasági és szociális partnerek tevékenységéről

Felszólaló: Vever (AKCS-EU támogatásfelügyeleti bizottság)

4. Rövid jelentés a műhelyekről

- Schröder úr beszámolója „A millenniumi egészségügyi fejlesztési célok elérése a kutatás és fejlesztés révén” című műhelyről,
- Prescod úr (Barbados) beszámolója a „Környezetünk védelme: ökoturizmus és megújuló energiák” című műhelyről,
- Jardim Fernandes úr beszámolója „A halászat és a halfeldolgozás: az Európai Unió politikája és az európai szabványok” című műhelyről.

ELNÖK: HAY WEBSTER asszony

Társelnök

5. Vita (állásfoglalás nélkül) az Európai Unióba irányuló bevándorlásról, az AKCS Parlamenti Közgyűlés egy nyilatkozatának ismertetésével

Assarid Imbarcaouane úr (Mali) ismerteti a nyilatkozatot.

Felszólalók: Aimo (Pápua Új-Guinea), Thomas (St. Vincent és Grenada), Akpovi (Benin), Sebetela (Botswana), van den Berg, Osei-Prempeh (Ghána), Martínez Martínez, Ramotar (Guyana) és a társelnök asszony.

Határozat: A kérdést továbbítják ahhoz a politikai bizottsághoz, amely dönt egy esetleges jelentés elkészítéséről.

(A 10.20-kor felfüggesztett ülést 10.33-kor folytatják.)

6. Szavazás a három állandó bizottság jelentéseiben foglalt állásfoglalási indítványokról, és a sürgős állásfoglalási indítványokról

- Jelentés a nemzeti parlamenteknek a Cotonou-i partnerségi megállapodás megvalósításában játszott szerepéről (AKCS-EU 3760/05/fin.)

Társelődadók: Abubakar Bawa Bwari (Nigéria) és Mauro Zani urak

Az 1., 2., 3. és 7. módosítást elfogadják. A jelentéstervezetet, módosított formájában, egyhangúlag elfogadják.

- Jelentés a természeti katasztrófák okairól és következményeiről – Szociális és Környezetvédelmi Bizottság (AKCS-EU 3802/05/fin.)

Társelődadók: Barry Faure (Seychelles) és Fiona Hall

Az 1–6., valamint a szóban módosított 7. módosítást elfogadják. A jelentéstervezetet, módosított formájában, egyhangúlag elfogadják.

- Sürgős állásfoglalási indítvány a nyugat-afrikai helyzetről (AKCS-EU 3832/05/fin.)

Felszólalók: Carlotti és Gahler (napirenden kívül)

Az 1., 4. (1. rész), 6. (2. rész) módosítást, a 8. és 9. bekezdésre vonatkozó szóbeli módosítást (1. rész: elfogadva, 2. rész: tagmondat törölve és 3. rész: elfogadva), elfogadják. A jelentéstervezetet, módosított formájában, egy tartózkodás mellett egyhangúlag elfogadják.

ELNÖK: KINNOCK asszony

Társelnök

- Sürgős állásfoglalási indítvány a vegyi anyagok regisztrációjáról és engedélyezéséről (REACH) (AKCS-EU 3833/05/fin.)

Az 1. módosítást elfogadják. A jelentéstervezetet, módosított formájában, két ellenszavazat mellett elfogadják.

– Jelentés a mezőgazdasági és bányászati árucikkekről (AKCS-EU 3765/05/fin.) – Gazdasági és Monetáris Ügyek Bizottsága

Társelődők: Louis-Claude Nyassa (Kamerun) és Nirj Deva

Az 1., 3., 4., 6., valamint az 1. megegyezéses módosítást és az F, G, I, M, P, Q, T, Y preambulumbekendésekre, illetve az (1), (3), (6), (13a) (új), (14a) (új), (16) és (18) bekezdésekre vonatkozó szóbeli módosításokat elfogadják. A jelentéstervezetet, módosított formájában, egy tartózkodás mellett egyhangúlag elfogadják.

Felszólalók: Assarid Imbarcaouane (Mali), Gahler és Deva.

7. Egyéb kérdések

Az EU társelnöke megköszöni a leköszönő AKCS társelnöknek, Sharon Hay Webster asszonynak, kivételes társelnöki munkáját.

Az EU társelnöke Paul Malin úrnak (Európai Bizottság) is megköszöni a Közös Parlamenti Közgyűlés munkájára irányuló kimagasló támogató közreműködését.

A társelnökök külön köszönetet mondanak John Edward úrnak, az Európai Parlament edinburgh-i kihelyezett egysége munkatársának, a KPK edinburgh-i ülés példászerű megszervezésében vállalt közreműködéséért.

Kamotho úr (Kenya) nyilatkozatot tesz a hazájában lezajlott népszavazásról és annak következményeiről.

Mannah úr (Libéria) nyilatkozatot tesz a hazájában lezajlott választásokról és a köztársasági elnök hivatalba lépéséről.

ELNÖK: HAY WEBSTER asszony

Társelnök

A társelnök bejelenti a következő AKCS társelnök nevét: George Rawiri úr (Gabon).

Az Elnökség új összetétele a következőképp alakul: Gabon (társelnök), Benin, Kamerun, Ghána, Egyenlítői Guinea, Jamaica, Kenya, Niue, St. Vincent és Grenada, Salamon-szk., Seychelles, Swáziföld és Zambia.

8. Az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés 11. ülészakájának időpontja és helye

A bizottságok és az Elnökség következő üléseire a 2006. február 20-án kezdődő héten kerül sor.

A 11. ülészak 2006. június 16. és 23. között, Bécsben kerül megrendezésre.

(Az ülést 11.30-kor berekesztik.)

Sharon HAY WEBSTER és
Glenys KINNOCK
Társelnök

Sir John KAPUTIN és
Dietmar NICKEL
Társfőtítkárok

I. MELLÉKLET

A KÖZÖS PARLAMENTI KÖZGYŰLÉS TAGJAINAK NÉVSORA (ABC SORRENDEN)

AKCS képviselők

HAY WEBSTER (JAMAICA), társelnök
 BARBADOS, (elnökhelyettes)
 DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG, (elnökhelyettes)
 DJIBOUTI, (elnökhelyettes)
 FIDZSI, (elnökhelyettes)
 GABON, (elnökhelyettes)
 KONGÓI KÖZTÁRSASÁG, (elnökhelyettes)
 SAINT VINCENT ÉS GRENADA, (elnökhelyettes)
 SIERRA LEONE, (elnökhelyettes)
 SOLOMON-SZIGETEK, (elnökhelyettes)
 SWÁZIFÖLD (elnökhelyettes)
 TOGO, (elnökhelyettes)
 UGANDA, (elnökhelyettes)

ANGOLA
 ANTIGUA ÉS BARBUDA
 BAHAMA-SZIGETEK
 BELIZE
 BENIN
 BOTSWANA
 BURKINA FASO
 BURUNDI
 COMORE-SZIGETEK
 COOK-SZIGETEK
 CSÁD
 DOMINIKA
 DOMINIKAI KÖZTÁRSASÁG
 EGYENLÍTŐI GUINEA
 ELEFÁNTCSONTPART
 ERITREA
 ETIÓPIA
 GAMBIA
 GHÁNA
 GRENADA
 GUINEA
 GUINEA-BISSAU
 GUYANA
 HAITI
 KAMERUN
 KENYA
 KIRIBATI
 KONGÓI DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG
 KÖZÉP-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG
 LESOTHO
 LIBÉRIA
 MADAGASZKÁR
 MALAWI
 MALI
 MARSHALL-SZIGETEK (Köztársasága)
 MAURITÁNIA
 MAURITIUS
 MIKRONÉZIA (-i Szövetségi Államok)
 MOZAMBIK
 NAMÍBIA
 NAURU (-i Köztársaság)
 NIGER
 NIGÉRIA
 NIUE
 PALAU
 PÁPUA ÚJ-GUINEA
 RUANDA

EP képviselők

KINNOCK, társelnök
 GAHLER (elnökhelyettes)
 MANTOVANI (elnökhelyettes)
 VERGÈS (elnökhelyettes)
 CARLOTTI (elnökhelyettes)
 MITCHELL (elnökhelyettes)
 JOAN I MARÍ (elnökhelyettes)
 LULLING (elnökhelyettes)
 KAMIŃSKI (elnökhelyettes)
 CORNILLET (elnökhelyettes)
 MARTÍNEZ MARTÍNEZ (elnökhelyettes)
 BOWIS (elnökhelyettes)
 GOUDIN (elnökhelyettes)

AGNOLETTO
 ALLISTER
 ARIF
 AUBERT
 AYLWARD
 BEREND
 BULLMANN
 BUSK
 CALLANAN
 COELHO
 DEVA
 DILLEN
 DOBOLYI
 DOMBROVSKIS
 EK
 FERNANDES, Jardim
 FERREIRA
 GAUBERT
 GOMES
 GRABOWSKA
 GRÖNER
 HALL
 HAUG
 HERRANZ GARCÍA
 JÖNS
 KACZMAREK
 KORHOLA
 KOZLÍK
 KUŁAKOWSKI
 LANGENDRIES
 LEHIDEUX
 LÓPEZ-ISTÚRIZ WHITE
 LOUIS
 McAVAN
 MARTENS
 MAYER
 MORILLON
 NOVAK
 PLEGUEZUELOS AGUILAR
 POLFER
 RIBEIRO E CASTRO
 ROITHOVÁ
 ROSATI
 SARTORI
 SCHEELE
 SCHLYTER
 SCHMIDT

SAINT KITTS ÉS NEVIS
 SAINT LUCIA
 SAMOA
 SÃO TOMÉ ÉS PRÍNCIPE
 SEYCHELLES
 SURINAME
 SZENEGÁL
 SZOMÁLIA
 SZUDÁN
 TANZÁNIA
 TONGA
 TRINIDAD ÉS TOBAGO
 TUVALU
 VANUATU
 ZAMBIA
 ZIMBABWE
 ZÖLDFOKI-SZIGETEK

SCHNELHARDT
 SCHWAB
 SJÖSTEDT
 SORNOSA MARTÍNEZ
 SPERONI
 STURDY
 VALENCIANO MARTÍNEZ-OROZCO
 VAN HECKE
 VAN LANCKER
 de VILLIERS
 WHITEHEAD
 WIELAND
 WIJCKMAN
 WURTZ
 ZÁBORSKÁ
 ZANI
 ŽĪLE

POLITIKAI BIZOTTSÁG

AKCS-tagok

NABUKA (FIDZSI), társelnök
 NAHIMANA (BURUNDI), elnökhelyettes
 LUTUNDULA (KONGÓI DEM. KÖZT.), elnökhelyettes
 ANGOLA
 BELIZE
 BENIN
 COOK-SZIGETEK
 DJIBOUTI
 EGYENLÍTŐI GUINEA
 GRENADA
 GUINEA
 GUYANA
 KÖZÉP-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG
 LIBÉRIA
 MAURITÁNIA
 NAMÍBIA
 NIGÉRIA
 NIUE
 PÁPUA ÚJ-GUINEA
 SAINT VINCENT ÉS GRENADA
 SURINAME
 SZUDÁN
 TOGO
 TUVALU
 UGANDA
 ZIMBABWE

EP-tagok

CALLANAN, társelnök
 JÖNS, elnökhelyettes
 POLFER, elnökhelyettes
 CARLOTTI
 COELHO
 DILLEN
 DOBOLYI
 GAHLER
 GOMES
 GRABOWSKA
 GRÖNER
 HERRANZ GARCÍA
 JONCKHEER
 KACZMAREK
 KAMINSKI
 LANGENDRIES
 LÓPEZ ISTÚRIZ
 LOUIS
 MANTOVANI
 MARTÍNEZ MARTÍNEZ
 MORILLON
 SARTORI
 VAN HECKE
 WIELAND
 WURTZ
 ZANI

GAZDASÁGFEJLESZTÉSI, PÉNZÜGYI ÉS KERESKEDELMI BIZOTTSÁG

AKCS-tagok

ASSARID IMBARCAOUANE (MALI), társelnök
 FRANCOIS (SAINT LUCIA), elnökhelyettes
 CHULUMANDA (ZAMBIA), elnökhelyettes
 BOTSWANA
 DÉL AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG
 DOMINIKA
 ELEFÁNTCSONTPART
 ERITREA
 ETIÓPIA
 GABON
 GHÁNA
 JAMAICA
 KAMERUN
 KENYA

EP-tagok

SCHLYTER, társelnök
 DOMBROVSKIS, elnökhelyettes
 RIBEIRO E CASTRO, elnökhelyettes
 AGNOLETTI
 BEREND
 BULLMANN
 BUSK
 CORNILLET
 DEVA
 FERREIRA
 GAUBERT
 JOAN I MARI
 KINNOCK
 KOZLÍK

KONGÓI KÖZT.
MAURITIUS
MIKRONÉZIA (-i Szövetségi Államok)
PALAU
SAMOA
SIERRA LEONE
SWÁZIFÖLD
SZENEGÁL
TANZÁNIA
TONGA
TRINIDAD ÉS TOBAGO

LEHIDEUX
LULLING
MAYER
McAVAN
MITCHELL
PLEGUEZUELOS
ROSATI
SPERONI
STURDY
VAN LANCKER
de VILLIERS
ZÍLE

SZOCIÁLIS ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI BIZOTTSÁG

AKCS-tagok

POLISI (RWANDA), társelnök
ALMA (NIGER), elnökhelyettes
SANGA (SOLOMON-SZK.), elnökhelyettes
ANTIGUA ÉS BARBUDA
BAHAMA-SZK.
BARBADOS
BURKINA FASO
COMORE-SZK.
CSÁD
DOMINIKAI KÖZTÁRSASÁG
GAMBIA
GUINEA BISSAU
KIRIBATI
LESOTHO
MADAGASZKÁR
MALAWI
MARSHALL-SZIGETEK (Köztársaság)
MOZAMBIK
NAURU
SAINT KITTS ÉS NEVIS
SÃO TOMÉ ÉS PRÍNCIPE
SEYCHELLES
SZOMÁLIA
VANUATU
ZÖLDFOKI-SZIGETEK

EP-tagok

SCHEELE, társelnök
NOVAK, elnökhelyettes
ARIF, elnökhelyettes
ALLISTER
AUBERT
AYLWARD
BOWIS
EK
FERNANDES
GOUDIN
HALL
HAUG
KORHOLA
KUŁAKOWSKI
MARTENS
ROITHOVA
SCHNELLHARDT
SCHWAB
SJÖSTEDT
SORNOSA MARTÍNEZ
VALENCIANO MARTÍNEZ-OROZCO
VERGES
WHITEHEAD
WIJKMAN
ZÁBORSKÁ

II. MELLÉKLET

A 2005. NOVEMBER 21–24-I, EDINBURGHI ÜLÉSSZAK JELENLÉTI ÍVE

HAY WEBSTER (Jamaica), társelnök	KINNOCK, társelnök
DE SOUSA (Angola)	AUBERT ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
PRESCOD (Barbados)	AYLWARD ⁽¹⁾ ⁽²⁾
AKPOVI (Benin)	BEREND
SEBETELA (Botswana)	VAN DEN BERG (BULLMANN helyett)
TAPSOBA (Burkina Faso)	BOWIS (elnökhelyettes)
NDUWIMANA (Burundi)	BUSHILL-MATTHEWS (LÓPEZ-ISTÚRIZ WHITE helyett) ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
NYASSA (Kamerun)	CALLANAN ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
BOUNKOULOU (Kongói Közt.)	CARLOTTI (elnökhelyettes)
LUTUNDULA (Kongói Dem. Közt.)	CORNILLET (elnökhelyettes) ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
TATUAVA (Cook-szk.)	CZARNECKI (KOZLÍK helyett) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
AMON-AGO (Côte d'Ivoire)	DEVA ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
DAWALEH (Djibouti)	DILLEN ⁽¹⁾ ⁽²⁾
SAVARIN (Dominika)	DOMBROVSKIS ⁽¹⁾
REYES AGLON (Dominikai Közt.)	EK ⁽¹⁾
NGUEMA OWONO (Egyenlítői Guinea)	FERNANDES
WELDEGIORGIS (Eritrea)	GAHLER (elnökhelyettes)
TOGA (Etiópia)	GOEBBELS (ROSATI helyett)
CAVUILATI (Fidzsi) (*)	GOMES ⁽¹⁾ ⁽²⁾
RAWIRI (Gabon)	GOUDIN (elnökhelyettes) ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
NYAN-ALABOSON (Gambia) (*)	HALL ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
OSEI-PREMPEH (Ghána)	HAUG
TOP (Guinea)	HUTCHINSON (GRABOWSKA helyett) ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
RAMOTAR (Guyana)	JOAN I MARÍ (elnökhelyettes)
KAMOTHO (Kenya)	JÖNS
MASILO-MOTSAMAI (Lesotho) (*)	KACZMAREK
MANNAH (Libéria)	KAMIŃSKI (elnökhelyettes) ⁽²⁾
FANJAVA (Madagaszkár)	KORHOLA ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
MATOLA (Malawi)	KUŁAKOWSKI ⁽¹⁾
ASSARID IMBARCAOUANE (Mali)	LEHIDEUX ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
OULD KHALIFA (Mauritánia)	LULLING (elnökhelyettes)
DEERPALSING (Mauritius)	McAVAN
SITHOLE (Mozambik)	MARTENS (elnökhelyettes)
GEINGOB (Namíbia)	MARTÍNEZ MARTÍNEZ (elnökhelyettes)
ALMA (Niger)	MAYER
BAWA BWARI (Nigéria)	MITCHELL (elnökhelyettes) ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
TALAGI (Niue)	NOVAK
AIMO (Pápua Új-Guinea)	PLEGUEZUELOS AGUILAR ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
POLISI (Ruanda)	POLFER ⁽¹⁾ ⁽²⁾
FRANÇOIS (Saint Lucia)	PURVIS (SARTORI helyett) ⁽⁴⁾
THOMAS (Saint Vincent és Grenada) (*)	RIBEIRO E CASTRO
COSTA DOS PRAZARES (São Tomé és Príncipe)	SCHEELE
BARRY (Szenegál)	SCHLYTER ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
FAURE (Seychelles)	SCHNELLHARDT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
CONTEH (Sierra Leone)	SCHRÖDER (COELHO helyett)
LENI (Solomon-szk.)	SCHWAB ⁽¹⁾
SITHOLE (Dél-Afrikai Közt.)	SPERONI ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
BADRI (Szudán)	VAN HECKE
HIWAT (Suriname) (*)	VAN LANCKER
DLAMINI (Swáziföld)	VERGES (elnökhelyettes) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
MPOROGOMYI (Tanzánia)	ZÁBORSKÁ ⁽¹⁾ ⁽²⁾
DARBO (Csád)	ZALESKI (LANGENDRIES helyett) ⁽²⁾ ⁽⁴⁾
KPADE (Togo)	ZANI
BEREAUX (Trinidad és Tobago)	ZÍLE ⁽¹⁾
KAMUNTU (Uganda)	
CHULUMANDA (Zambia)	
MZEMBI (Zimbabwe)	

(*) Nem parlamenti képviselő által képviselt ország

⁽¹⁾ Jelen van 2005. november 21-én

⁽²⁾ Jelen van 2005. november 22-én

⁽³⁾ Jelen van 2005. november 23-án

⁽⁴⁾ Jelen van 2005. november 24-én

Megfigyelő:

Kuba: POLANCO, CASTRO

Jelen vannak továbbá:**ANGOLA**ALBERTO
OLIVEIRA VELENTE
SAMPAIO
SAMY
SERÃO
VELENTE**BARBADOS**

GODDARD

BENINADJIBADE
HINVI**BOTSWANA**

BATLHOKI

BURKINA FASOLANKOANDE
TOURE**BURUNDI**BIMAZUBUTE
KABOGOYE**KAMERUN**BAH OUMAROU SANDA
DANATA
AWUDU MBAYA**KONGÓI KÖZT.**BALANDA-MIAMON
GAKOSSO
LEKOBA
LOUBOTA
LOUEMBE
MUDOY
OBA APOUNOU
OBAMBI
OBIA
TSHIKA YABADI**KONGÓI DEM. KÖZT.**CHIRHALWIRWA
KEMBUKUSWA ne NLAZA
KOS' ISAKA NKOMBE
MAMBU
MARINI BODHO
MATADI NENGA
MAVUNGU
MONKUMA AKWELO
MUDIMULA
NGOY BUSANGU
NSENKA KATOTO
UNEGA EGE
WAWA
WENA YOA DOMBALE**COOK-SZK.**

McCLAY

ELEFÁNTCSONTPARTAMANI
MOLLE MOLLE
GOSSET**DJIBOUTI**

ABDI SAID

EGYENLÍTŐI GUINEAANDEME ELA
CUASI
EVUNA ANDEME
MBA BELA
NKA OBIANG MAYE**ERITREA**

TEKLE

ETIÓPIAABASIYA
ALI IBRAHIM
ASF AW
GEBRE-CHRISTOS
KEBEDE
TANG
TEGEGN**GHÁNA**DUFU
BREFO-BOATENG**GUINEA**DIALLO
TOLNO**JAMAICA**

COYE

KENYA
POGHISIO
MUGODO
MUTHIGANI
NJOROGE

MALAWI
NAMISENGO

MAURITIUS
GUNESSEE

NIGER
ABDRAHAMAN
CAZALICA
ISSOUFOU
WAHAB
YERIMA BAKO

SIERRA LEONE
GOODWYLL

SWÁZIFÖLD
DLAMINI
ZEEMAN

TRINIDAD ÉS TOBAGO
KING-ROUSSEAU

ZIMBABWE
CHAMISA
CHINENERE
MUDZIMBA
NCUBE
PUNUNGWE
RUKOBO

LIBÉRIA
TELEWODA

MALI
BAH
DIALLO
DIARRA
DIAWARA
KEITA
MAGASSOUBA
SABANE

MOZAMBIK
ERNESTO
MATE
MIGUEL

NIGÉRIA
LAWAN
OLU JACOBS
UMAR
UMELO

DÉL-AFRIKAI KÖZT.
LABUSCHAGNE
MATJILA
NHLENGETHWA

TANZÁNIA
ZOKA

UGANDA
KAGORO
KIRASO
MUGAMBE

MADAGASzkár
BERIZIKY

MAURITÁNIA
OULD GUELAYE
KOITA TIDJANE
OULD MOHAMED LAGHDAF
OULD EL VIL

NAMÍBIA
NAMBAHU
KATJAVIVI
KEEJA

PÁPUA ÚJ-GUINEA
ABURU
BALAGETUVA
KARE
MAXTONE-GRAHAM

SZUDÁN
AHMED
ALLOBA
DEKUEK
MUSTAFA
YAK

TOGO
ATI-ATCHA
KLUTSE
MANGANAWE
NYAWOUAME

ZAMBIA
LONGWA
MULENGA

AKCS-EU TANÁCS

RAFANOMEZANTSOA Iparosítási, kereskedelmi és magánszektor-fejlesztési miniszter (Madagaszkár), az AKCS Tanács soros elnöke

THOMAS az Egyesült Királyság nemzetközi fejlesztésért felelős miniszterhelyettese, az EU Tanács soros elnöke

NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGA

BERIZIKY Soros elnök (Madagaszkár)

EURÓPAI BIZOTTSÁG

MICHEL a Bizottság fejlesztésért és humanitárius segítségnyújtásért felelős tagja

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGA (ESC)

ANTHONY Tagok

TALL

VEVER

VOSS

MEZŐGAZDASÁGI ÉS VIDÉKFEJLESZTÉSI EGYÜTTMŰKÖDÉS TECHNIKAI KÖZPONTJA (CTA)

BURGUET

BOTO

NEUN

AKCS TITKÁRSÁG

KAPUTIN Társfőtitkár

EU TITKÁRSÁG

NICKEL Társfőtitkár

III. MELLÉKLET

ELFOGADOTT ÁLLÁSFOGLALÁSOK

	<i>Oldal</i>
– a nemzeti parlamenteknek a Cotonou-i Partnerségi Megállapodás végrehajtásában betöltött szerepéről (ACP-EU 3760/05/fin)	17
– a természeti katasztrófák okairól és következményeiről (ACP-EU 3802/05/fin)	22
– a nyugat-afrikai helyzetről (ACP-EU 3832/05/fin)	26
– a vegyi anyagok regisztrációjáról, értékeléséről és engedélyezéséről (REACH) (ACP-EU 3833/05/fin)	31
– a mezőgazdasági és bányászati árucikkekről (ACP-EU 3765/05/fin)	34

ÁLLÁSFOGLALÁS ⁽¹⁾**a nemzeti parlamenteknek a Cotonou-i Partnerségi Megállapodás végrehajtásában betöltött szerepéről**

Az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés,

- 2005. november 21. és 24. közötti edinburgh-i (Egyesült Királyság) ülésén,
 - tekintettel eljárási szabályzata 17. cikkének (1) bekezdésére,
 - tekintettel a Cotonou-ban (Benin) 2000. június 23-án aláírt ⁽²⁾ és 2005. június 24-én Luxemburgban módosított AKCS-EU Partnerségi Megállapodásra, és különös tekintettel annak 6. cikkére (Az együttműködés szereplői), 8. cikkére (Politikai párbeszéd), 9. cikkére (Lényeges elemek és az alapvető elem), és 58. cikkére (A finanszírozás feltételei),
 - tekintettel az AKCS-EU politikai párbeszéd irányvonalaira (8. cikk), amelyeket az AKCS-EU Miniszterek Tanácsa 28. ülésén fogadott el 2003 májusában Brüsszelben,
 - tekintettel a Hágában 2004. november 25-én elfogadott AKCS-EU politikai párbeszédre (Cotonou-i Megállapodás 8. cikk) ⁽³⁾,
 - tekintettel az AKCS Alkotmányozó Közgyűlésének a 9. Közös Parlamenti Közgyűlésen Bamakóban történt létrehozására,
 - tekintettel az Egyesült Nemzetek Szervezete 2005. évi világ-csúcstalálkozójának összefoglaló dokumentuma 171. bekezdésére – „Együttműködés az Egyesült Nemzetek és a parlamentek között”,
 - tekintettel Politikai Ügyek Bizottságának jelentésére (ACP-EU/3760/05),
- A. mivel az AKCS-országok és az EU tagállamok parlamentjei jelenleg nem vesznek részt kellő, az AKCS-EU együttműködési célkitűzések szerinti mértékben a stratégiai párbeszédben,
- B. mivel az AKCS-országok nem vesznek részt kellő mértékben az AKCS-EU együttműködési célkitűzései végrehajtásainak ellenőrzésében,
- C. mivel az AKCS-országok parlamentjeinek nagyobb mértékű bevonása nem von magával szükség-szerűen, illetve nem követel meg részükről alkotmánymódosítást, sokkal inkább a kormányok és a bizottsági küldöttségek eljárásainak fejlesztését,

⁽¹⁾ Elfogadva az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2005. november 24-i edinburgh-i (Egyesült Királyság) ülésén.

⁽²⁾ HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

⁽³⁾ HL C 80., 2005.4.1., 17. o.

- D. mivel az AKCS-országok parlamentjeinek jogalkotási és felügyeleti kötelezettségeik vannak (közvetlen kapcsolódással a nemzeti indikatív programok megvalósításához szükséges kedvező környezet létrehozásához),
- E. mivel az EU tagállamok parlamentjei nem rendelkeznek formális felügyeleti hatáskörrel az AKCS együttműködés felett, habár együttesen felelősek politikai működéséért, és mivel felvételét megelőzően a tíz új EU tagállamnak nem állt módjában az AKCS együttműködésben való részvétel és a releváns tapasztalat megszerzése,
- F. mivel a parlamenti képviselők a választóköreikkel és a helyi lakosokkal fenntartott rendszeres kapcsolatnak köszönhetően általában jobban ismerik a helyi viszonyokat, mint a végrehajtó hatalom,
- G. mivel a nemzeti parlamentek, és ahol csak lehetséges, a civil társadalom bevonása a külföldi segélyek felhasználásának prioritásairól szóló megbeszélésekbe és a prioritások meghatározásába jelentős mértékben hozzájárulna a demokrácia és a jó kormányzás megerősödéséhez és az emberi jogok tiszteletben tartásához az AKCS országokban,
- H. mivel az AKCS-országok parlamentjei kívánatosnak tartják a végrehajtó és a törvényhozó hatalmi ágak szétválasztását,
- I. mivel a parlamentek alappillérei a demokrácia és a jó kormányzás gyakorlatának, melyek növekvő jelentősége elismerten a stabilitás és fejlődés elengedhetetlen feltétele,
- J. tekintettel a parlamenti ellenőrzés és a költségvetési segélyek felhasználása felügyeletének szükségességére az AKCS-országokban,
- K. mivel a parlamenteknek partnerként kell együttműködniük a stratégiai és politikai párbeszédben, ahogyan azt az AKCS-EU politikai párbeszédéről (a Cotonou-i Megállapodás 8. cikke) 2004. november 25-én Hágában elfogadott állásfoglalás is hangsúlyozza,
- L. mivel az AKCS-országok parlamentjeinek nemzeti költségvetés-végrehajtási ellenőrző és felügyeleti hatáskörének megerősítése növelheti a közpénzek felhasználásának átláthatóságát és az elszámoltathatóságot, és következőképpen segíthet a tisztességtelen gyakorlatok elleni küzdelemben,
- M. mivel az Európai Fejlesztési Alap (EFA) költségvetési szempontból kívül esik az Európai Parlament hatáskörén, és ezt a demokratikus hiányosságot minél előbb orvosolni kell annak biztosításával, hogy az AKCS-országok legalább rosszabbul ne járjanak a költségvetésbe történő bevonással,
- N. tekintettel az Európai Parlament által az Európai Bizottságnak az Európai Fejlesztési Alap végrehajtása tekintetében adott mentesítésére, mindazon tény ellenére, hogy az EFA a költségvetésen kívül marad,
- O. mivel a parlamenteknek mind az AKCS, mind az EU tagállamokban nyilvános viták színhelyeinek kellene lenniük és a párbeszéd megkönnyítését kellene szolgálniuk a civil társadalom és a nem-állami szereplők, a végrehajtó hatalom és az adományozók között,
- P. mivel a rendszeres időközönként rendezett választások a politikai pluralizmus demokratikus kifejezésének eszközei, és a nemzetközileg elfogadott normáknak megfelelően bonyolítandóak le demokratikus és reprezentatív parlamentek létrehozásának céljából,
- Q. mivel az Afrikai Unió létrehozta a Pánafrikai Parlamentet az Afrikán belüli parlamenti párbeszéd illetve az Afrika és a világ más régiói közti párbeszéd további erősítése céljából,
- R. tekintettel az EU tagországok nemzeti parlamentjei által saját kormányaik felett az AKCS-EU Tanács tevékenységeit illetően gyakorolt demokratikus ellenőrzés fontosságára,
- S. mivel a Cotonou-i Partnerségi Megállapodás végrehajtása során figyelembe kell venni az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlésének és az AKCS Alkotmányozó Közgyűlésének határozatait,

- T. mivel elengedhetetlen, hogy az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés képviselői és a Nagykövetek Bizottságának tagjai a Cotonou-i Partnerségi Megállapodásban foglalt három intézmény eltérő szerepe és felelőssége szellemének megfelelően tevékenykedjenek,
- U. mivel az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés ülésein a politikai csoportosulások megbeszéléseket és munkaiéseket szerveznek az európai és az AKCS parlamenti képviselők számára, és mivel az ilyen megbeszélések jelentősen hozzájárulnak egy valódi politikai közgyűlés létrehozásához és a parlamentáris diplomácia térnyeréséhez az által, hogy segítséget nyújtanak az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés képviselői számára nemzeti és regionális elkötelezettségük meghaladására és a transznacionális politikai szövetségek feletti bábáskodásra,
- V. tekintettel arra, hogy a Cotonou-i Partnerségi Megállapodás végrehajtása során mind nemzeti, mind regionális, mind pedig össz-AKCS szinten szükség van az AKCS-képviselők és a parlamentek közötti eszmecsere és az AKCS együttműködés központi kérdéseinek rendszeres megbeszélésére az EU parlamenti által,
- W. tekintettel az EU nemzeti parlamentjeinek az AKCS-országokban történő információterjesztésben és a kapacitások bővítésében betöltött további szerepére,
- X. tekintettel annak szükségességére, hogy az AKCS-országok parlamentjeiben történő humán és intézményi fejlesztések segítségét képzések és szemináriumok formájában elképzelő belga javaslatot el kell mélyíteni és ki kell terjeszteni, különösen a sok AKCS-országban korlátozottan rendelkezésre álló források ellensúlyozására,
- Y. tekintettel annak szükségességére, hogy az Egyesült Nemzetek regionális kezdeményezését az Európai Parlamentnek, az olasz helyettesek kamarájának, a Pánafrikai Parlamentnek és a dél-afrikai parlamentnek támogatnia kell, mely kezdeményezés növeli a parlamentek kapacitását az információcsere és menedzsment terén, beleértve az információs és kommunikációs technológiák (IKT-k) felhasználását is,
1. sajnálattal veszi tudomásul, hogy az AKCS-EU együttműködés és a politikai döntéshozatali folyamat az EFA tárgyalása és végrehajtása során mostanáig alapvetően az AKCS-országok végrehajtó hatalmai és az Európai Bizottság között zajlik;
 2. szoros együttműködésre szólít fel az Európai Parlament és az EU tagállamok parlamenti között az AKCS-EU partnerség megvalósításának tekintetében;
 3. úgy véli, hogy alapvető fontosságú a mindkét oldali parlamentek információval való jobb ellátottsága, és felhívja a Bizottságot, hogy az AKCS-országokban működő EU-küldöttségein és az engedélyezésre jogosult nemzeti tisztviselőkön keresztül rendszeresen cseréljen információkat az érintett országok parlamentiivel, beleértve a saját nemzeti indikatív programjuk végrehajtásának állapotáról szóló jelentéseket is, és hogy ezt az információt tegye hozzáférhetővé az EU tagállamok parlamenti számára is;
 4. sürgeti az AKCS-országokat, hogy éves nemzeti költségvetésük elfogadását és az erről szóló vitát megelőzően tartsanak parlamenti vitát a külföldi segélyekről, ezáltal előmozdítva az átláthatóság, a jó kormányzás és demokratikus intézményeik megerősödését;
 5. úgy véli, hogy az AKCS-országok parlamentiinek rendszeresen részt kell venniük a programok meghatározásában, nyomon követésében és az együttműködés hatásainak értékelésében, valamint hogy egy ilyen részvétel garantálhatná leginkább a szegénység csökkentésére irányuló célkitűzés sikerét;
 6. felkéri az engedélyezésre jogosult nemzeti tisztviselőket, hogy a nemzeti stratégiai dokumentum (NSD) és a nemzeti indikatív program (NIP) összeállítása előtt egy általános politikai vita keretében konzultáljanak parlamentiikkel;
 7. úgy véli, hogy alapvető fontosságú, hogy a Cotonou-i Megállapodással kapcsolatos tudatosság és az általa kínált gyakorlati lehetőségek mind az AKCS, mind az EU országok parlamenti képviselői előtt ismeretesebb legyenek, és a parlamentek munkájának professzionálisabbá tételének szándékával az AKCS együttműködés értékelésének és alakításának alapjául szolgáló, átfogó adatsomagok összeállítására szólít fel;

8. üdvözlí ebben az összefüggésben a több afrikai és csendes-óceáni országban folyó tudatosságnövelést és képzési kezdeményezéseket, és felhívja a résztvevőket arra, hogy rendszerezzék e kezdeményezéseket;
9. felhívja az AKCS-országok kormányait, hogy a nemzeti stratégiai dokumentumokról és nemzeti indikatív programokról folytatott tárgyalások során kérjék ilyen kapacitásbővítési kezdeményezések biztosítását, és felhívja a Bizottságot, hogy a 2004. november 22-25. között a hollandiai Hágában tartott Nyolcadik Közös Parlamenti Közgyűlés elvi kötelezettségvállalásával összhangban válaszoljon ezekre a kérdésekre, továbbá felhívja az AKCS Főtitkárságát, hogy hívja fel az engedélyezésre jogosult nemzeti tisztviselők figyelmét erre a kérdésre;
10. felhívja az AKCS Alkotmányozó Közgyűlését, a Pánafrikai Parlamentet és az AKCS más regionális és szubregionális parlamentjeit, hogy a parlamentek szerepének erősítését szem előtt tartva támogassák és haladéktalanul alkalmazzák az együttműködési stratégiákkal/kezdeményezésekkel kapcsolatos információk és a helyes gyakorlat cseréjét, és felhívja a Bizottságot, hogy az EU nemzeti parlamentjeivel, az Európai Parlamenttel és az Egyesült Nemzetek rendszerével együttműködésben könnyítse meg az ilyen cseréket;
11. továbbá úgy véli, hogy a Cotonou-i Megállapodás 17. cikkének (3) bekezdése alapján az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés keretében létrehozott további regionális találkozók megfelelő keretet biztosítanak a helyes gyakorlatokkal kapcsolatos információk cseréjének fejlesztéséhez a parlamentek szerepének erősítése céljából;
12. felhív a nemzeti és regionális parlamentek, valamint a nemzeti parlamentek és az AKCS Alkotmányozó Közgyűlése közötti kapcsolatok, illetve információcserére és párbeszédre irányuló kapacitásainak megerősítésére, különös tekintettel az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés napirendjén szereplő kérdésekkel kapcsolatos közös álláspontok kialakítására;
13. úgy véli, hogy – amennyiben lehetséges – mérlegelni kell a közvetlen költségvetési segítségnyújtásra történő áttérést mint az EFA segítségnyújtásának legjobb módját, hiszen ez egy ország gazdaságának egészen könnyíthető, különösen azért, mert nagyobb felelősségi kört biztosítana az adott ország intézményeinek;
14. felhívja az ellenőrzésre jogosult nemzeti tisztviselőket a jobb átláthatóság biztosítására, tekintettel az EFA végső kedvezményezettjeinek, valamint a nemzeti stratégiai dokumentum és a nemzeti indikatív programok összeállításánál megkérdezett érdekcsoportok meghatározására;
15. felhívja az AKCS-országok nemzeti parlamentjeit arra, hogy szervezzenek nyilvános meghallgatásokat az AKCS-EU partnerségen belüli fejlesztési együttműködési politikai lehetőségekről és a segítségnyújtás végrehajtásáról, valamint arra, hogy vállalják egy kétirányú csatorna szerepét az intézmények és a nem állami szereplők közötti kapcsolatban;
16. felhívja az AKCS-országok nemzeti parlamentjeit, hogy biztosítsák az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés állásfoglalásainak a tagokkal történő megfelelő megismertetését, az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés munkájának eredményeiről megfelelő beszámolókat elhangzását a nemzeti parlamentek plenáris ülésein, és a szükséges intézkedések megtételét arra, hogy ezekről megfelelő intézményi nyilvántartás készüljön;
17. felhívja az EU nemzeti parlamentjeit a jelenlegi AKCS együttműködés minden aspektusának illetékes szerveik általi rendszeres vizsgálatára, emellett az együttműködés szerepeltetésére egy célirányos társadalmi információs kampányban annak céljával, hogy az állampolgárok előtt ismeretes legyen a problémaorientált fejlesztési együttműködés szükségessége;
18. felhívja az Európai Bizottságot, hogy rendszeresen biztosítsa az EU nemzeti parlamentjei számára az annak megértéséhez szükséges információt, hogy az Európai Unió a világ legnagyobb fejlesztési segélyezője és – a Cotonou-i Megállapodás által – létrehozta a világ egyetlen, a partnerség és a közös értékek elvén alapuló együttműködési modelljét;
19. felhívja az AKCS és az EU tagállamainak nemzeti parlamentjeit, hogy biztosítsanak nagyobb teret az olyan, EU-ban felmerülő témák megvitatására, mint a rasszizmus, az idegengyűlölet és a bevándorlási politikák, amelyek hatással lehetnek az AKCS-EU partnerségre;

20. elkötelezi magát annak biztosítása mellett, hogy az egyes EU és AKCS-országokban tapasztalható helyzettel kapcsolatban hozott állásfoglalásokat megküldjék azon országok parlamentjeinek, amelyeket válaszadásra kellene felkérni, és amelyek válaszait a Közös Parlamenti Közgyűlés soros ülésén meg lehetne vitatni;
 21. felhív minden érintett intézményt – különös tekintettel az Európai Bizottságra –, hogy erősítsék meg a Közös Parlamenti Közgyűlést, és segítsék elő az újonnan létrehozott AKCS Alkotmányozó Közgyűlés zökkenőmentes beindítását és működését annak érdekében, hogy biztosítható legyen teljeskörű részvételük az AKCS-EU partnerségben;
 22. hangsúlyozza a közös AKCS-EU intézmények és az AKCS intézmények közti politikai egyensúly fontosságát, rámutat, hogy az AKCS nagykövetek a Nagykövetek Bizottságán keresztül beavatkozhatnak, és sürgeti őket, hogy tartsák tiszteletben parlamenti képviselőik az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlésben játszott szerepét azáltal, hogy tanácsadóikként lépnek fel;
 23. az Európai Parlament és az EU-tagállamok nemzeti parlamentjeinek szoros együttműködését kéri az AKCS-EU partnerség végrehajtásában;
 24. üdvözli a politikai csoportosulások által szervezett találkozókat és munkaiüléseket; támogatja azon javaslatot, miszerint az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlésnek a regionális szövetségek meghaladása egyik eszközeként fokozatosan politikai csoportok rendszerére kell átszállnia, biztosítandó, hogy a két külön képviselőházzá történő megosztás teret enged a közös ötletek és álláspontok hirdetésének;
 25. kéri az AKCS-országok parlamentjeit, hogy biztosítsák az AKCS-EU együttműködés ellenőrzéséért felelős parlamenti különbizottság vagy csoport létrehozását;
 26. felhívja az AKCS-EU Tanácsot, hogy ne csupán nyilatkozatok formájában és a plenáris ülésen a kérdések óráján, hanem az állandó bizottságok által végzett munka szintjén is vegyen részt a Közös Parlamenti Közgyűlés munkájában;
 27. utasítja politikai ügyekkel foglalkozó bizottságát, hogy a Cotonou-i Partnerségi Megállapodás végrehajtása tekintetében kövesse nyomon a parlamentek megerősítésének ügyét;
 28. úgy véli fontos, hogy mindkét oldal parlamentjei vagy speciális szervei részt vegyenek a politikai párbeszédben a Cotonou-i Megállapodás 8. cikkének értelmében, amennyiben az ilyen párbeszéd szükségesnek ítéltetik;
 29. úgy véli a demokratikus parlament érdekében fontos, hogy a választások a nemzetközileg elismert normáknak, konkrétan a politikai és civil jogok, a véleménynyilvánítás és a tájékoztatás szabadsága tiszteletének, a tömegtájékoztatáshoz való egyenlő hozzáférésnek és a politikai pluralizmus tiszteletben tartásának megfelelően zajlódjanak le, valódi választási lehetőséget biztosítva a szavazók számára;
 30. felhívja az EU nemzeti parlamentjeit, hogy szigorúan ellenőrizzék kormányuknak az AKCS-EU Tanácsban végzett tevékenységét;
 31. sürgeti az EU nemzeti parlamentjeiben és az Európai Parlamentben a fejlesztési politika kidolgozásáért felelős bizottságokat, hogy tájékoztassák egymást és politikáikat igazítsák egymáshoz, például szemináriumok keretében, ahogyan az 2004 májusában az ír parlament szervezésében történt;
 32. felhívja az EU nemzeti parlamentjeinek képviselőit, hogy AKCS-országokba történő utazásaik során szakítsanak a jelenlegi – sajnálatos – bevett gyakorlattal, és ne csak a bilaterális projekteket, hanem az EFA által finanszírozott intézkedéseket is ellenőrizzék, és ragadják meg a lehetőséget arra, hogy tájékoztatást kérjenek a Bizottság küldöttségeitől az AKCS együttműködés gyakorlati állásáról;
 33. utasítja társelnökeit, hogy ezt az állásfoglalást továbbítsák a Bizottságnak, az AKCS-EU Tanácsnak, valamint az AKCS-országok parlamentjeinek, az Egyesült Nemzetek Szervezetének, és az Interparlamentáris Uniónak.
-

ÁLLÁSFOGLALÁS ⁽¹⁾**a természeti katasztrófák okairól és következményeiről**

Az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés,

- 2005. november 21. és 24. közötti Edinburgh-i (Egyesült Királyság) ülésén,
 - tekintettel az eljárási szabályzata 17. cikkének 1. pontjára,
 - tekintettel a Cotonou-ban (Benin) 2000. június 23-án aláírt AKCS-EU Partnerségi Megállapodásra ⁽²⁾, különösen annak 30. (regionális együttműködés) és 32. (Környezet és természeti erőforrások) cikkére,
 - tekintettel az ENSZ 1992. május 9-én elfogadott és 1994. március 21-én hatályba lépett, éghajlatváltozásról szóló keretmegállapodására,
 - tekintettel az éghajlati változásokra és a kis fejlődő szigetországokra az AKCS -EU együttműködési keretében vonatkozó állásfoglalására, amit 1999. április 1-jén fogadtak el Strasbourgban ⁽³⁾,
 - tekintettel az ENSZ 2002. december 20-i Közgyűlésének 57/256 számú határozatára a Yokohamai Stratégiáról és az akciótervre egy biztonságosabb világért, a természeti katasztrófák megelőzéséről, a felkészülésről és csökkentésről, és az ENSZ „Barbados plus 10” Kis Szigeteken Levő Fejlődő Államokkal (SIDS) foglalkozó nemzetközi találkozóra, amelyet Mauritiuson tartottak 2005. januárjában,
 - tekintettel az Egyesült Nemzetek Nemzetközi Katasztrófacsökkentési Titkárságának 2004-es, hurrikán-kockázatok kezeléséről szóló állásfoglalására a fejlődő országokban,
 - tekintettel a karib-tengeri országok hurrikánveszélyével kapcsolatos határozatára, amelyet 2004. november 25-én fogadtak el Hágában ⁽⁴⁾,
 - tekintettel a Csendes, az Indiai Óceánban és a Karib-tengeren okozott ciklon-kárra és a természeti katasztrófára adott gyors válaszok szükségességére vonatkozó határozatára, amit Addisz Abebában fogadtak el 2004. február 19-én ⁽⁵⁾,
 - tekintettel az EU Tanácsnak az éghajlati változásokra vonatkozó tanácsi megállapodásaira (15164/04) a fejlődési együttműködés összefüggésében,
 - tekintettel a Szociális és Környezeti Bizottság beszámolójára (APP/3802/05),
- A. mivel a Cotonou-i Megállapodás 20. és 32. cikke megteremti az AKCS-EU fenntartható fejlesztési politika alapját,
- B. elismerve, hogy a katasztrófák kockázatának csökkentése elsősorban nemzeti kötelesség, de hogy a tagországok elérhessék céljukat, figyelembe véve elismert sebezhetőségüket, az együttműködés és partnerség erősítésére van szükség a katasztrófa-kockázatok csökkentéséhez nemzeti, regionális és nemzetközi szinten,
- C. mivel a természeti katasztrófák fogadására való felkészüléssel és megelőzéssel nem foglalkoznak rendszeresen az EK külső segélyprogramjaiban és a kapcsolódó jogi dokumentumokban,
- D. tekintettel a különféle természeti katasztrófákra, ami magába foglalja *inter alia* a földrengéseket, a vulkánkitöréseket, a szökőáradásokat, a tenger behatolását a szárazföldre, a földcsuszamlásokat, az áradásokat, a hurrikánokat, az egyéb erős viharokat, az aszályt, a járványokat és a növénybetegségeket, és tekintettel arra, hogy a katasztrófákra való felkészülés minden ország számára fontos,

⁽¹⁾ Elfogadva az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2005. november 24-i edinburgh-i (Egyesült Királyság) ülésén

⁽²⁾ HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

⁽³⁾ HL C 271., 1999.9.24., 30. o.

⁽⁴⁾ HL C 80., 2005.4.1., 36. o.

⁽⁵⁾ HL C 120., 2004.4.30., 44. o.

- E. tudomásul véve, hogy az Egyesült Nemzetek elismeri, hogy Kuba mintául szolgál a katasztrófa-készültség, -megelőzés, -csökkentés és a katasztrófa utáni helyzet kezelése tekintetében, különösen a kapcsolódó emberi erőforrások kialakítása és a közösségek bevonása terén;
- F. tekintettel arra, hogy a helyi közösségeknek teljesen részt kell venniük a fenntartható fejlesztési politikában és programokban, amelyekbe a katasztrófa-utáni felkészülés és megelőzés tevékenységét teljes mértékben be kell illeszteni,
- G. mivel a szegénység felszámolása és a katasztrófa-megelőzés minden fejlesztési politikának alapvető része,
- H. mivel a hazai tudást kell felhasználni a népesség, a lakóhelyek, a megélhetési eszközök és a kulturális örökség védelme érdekében a természeti kockázatokkal szemben,
- I. tekintettel a kis szigetek az éghajlati változásokra való különös sebezhetőségére,
- J. mivel sok AKCS ország nagymértékben függ a fosszilis üzemanyagok behozatalától, amelyek jelentős áremelkedésen mentek keresztül,
- K. tekintettel azokra az aszály- és erdőirtási problémákra, amelyekkel Afrika legkevésbé fejlett szárazföldi országainak szembe kell néznie,
- L. mivel az AKCS országok környezeti profilját állandóan aktualizálni kell,
- M. mivel a környezeti problémákat regionális szinten kell megoldani,
- N. mivel az EU-országoknak szembe kell szegülni minden olyan formával, amikor a fejlődő országokba akarják kitelepíteni szennyező iparukat,
- O. mivel el kell érni, hogy 2012 után megállapodással csökkentsék az üvegházhatást okozó gáz-kibocsátás növekedését,
- P. mivel a tiszta fejlesztési mechanizmusnak, amelyet a Kiotói jegyzőkönyv rögzített, megvan az a képessége, hogy létrehozza az alapvető forrásokat az AKCS-országok enyhítési és alkalmazási projektjeinek finanszírozására,
- Q. tekintettel az állandó erdőirtásra, az illegális fakitermelésre, és a föld erdeit érintő egyre nagyobb tüzekre,
- R. tekintettel arra, hogy a metán 21-szer nagyobb kárt okoz, mint a széndioxid, és mivel a kibocsátásokat korlátozni lehet visszanyeréssel és a hulladékgyűjtés alkalmazásával,
- S. mivel különös figyelmet kell fordítani a folyómedrek kezelésére,
- T. figyelembe véve a kockázat-tudatossággal kapcsolatos speciális információs kampányok szükségességét, különösen a kockázatos övezetekben történő lakásépítéssel kapcsolatosan,
- U. felismerve azt, hogy a felelősségteljes kormányzás minden országon belül lényeges a millenniumi fejlesztési célok (MFC) eléréséhez, és ez, a hazai szinten rendezett környezeti, társadalom- és gazdaságpolitika, az emberek szükségleteinek megfelelő demokratikus intézmények, a jogállamiság, a nemek közötti egyenlőség, a fiatalok integrálása és a beruházásoknak kedvező környezet az alapja a katasztrófa kockázata csökkentésének,
- V. felismerve, hogy a fejlett és fejlődő országok közötti rés rámutat egy dinamikus és alkalmas nemzetközi gazdasági környezet iránti állandó szükségre, amely támogatja a nemzetközi együttműködést, különösen a pénzügyek, a technológia-átadás, az adósságkezelés és a kereskedelem terén,
- W. felismerve, hogy az AKCS államok elkötelezettek arra, hogy a nemzetközi közösség szükséges támogatásával olyan kezdeményezéseket tegyenek, mint például az információs és kommunikációs technológia (IKT)-hez való hozzáférés és felhasználás a katasztrófa-kockázat csökkentésében, és az állandó szükséglet a low-tech kommunikációs megoldások fenntartására, mint például a magas-frekvenciájú rádiók a vidéki és távoli települések számára,

1. megállapítja, hogy szegény emberek százmilliói vannak kitéve olyan veszélyeknek, mint a földrengések, a trópusi viharok, árvizek, szökőárok vagy súlyos aszályok, és hogy a nagy katasztrófák veszélyeztetik a fejlődést; hangsúlyozza, hogy a MFC-k aligha tudják elérni a leginkább alacsony jövedelmű országokat, ideértve a kis szigeteken levő, sebezhető fejlődő államokat, ha a katasztrófacsökkentést nem illesztik be a fejlesztési és szegénység-csökkentési stratégiákba;
2. megerősíti az összes, az előző AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlésen elfogadott állásfoglalását a természeti katasztrófákkal és éghajlati változásokkal kapcsolatban;
3. elismeri, hogy a fejlődő országok különösen sebezhetőek az éghajlati változások hatásaira, még akkor is, ha szűk gazdasági alapjuk van, kis ipari körrel;
4. arra szólít fel, hogy az éghajlati változásokhoz való alkalmazkodást tegyék az EU fejlesztési politikájának prioritásává, és hogy az éghajlati változásokkal kapcsolatos megfontolásokat illesszék be a szélesebb fejlesztési politikába;
5. azt a következtetést vonja le, hogy a tagállamok nemzeti és regionális fejlesztési erőfeszítéseinek végrehajtásához nemzetközi monetáris, pénzügyi és kereskedelmi rendszer következetességének, irányításának és állandóságának erősítésére van szükség, ami megkönnyíti a tagállamok részvételét a nemzetközi pénzügyi döntéshozási folyamatokban és intézményekben, illetve a katasztrófacsökkentés nemzetközi szabályainak, szabályzatainak, normáinak és standardjainak kialakítását;
6. felkéri az összes, az ENSZ Éghajlati változás keretmegállapodásához csatlakozó felet, hogy állapodjanak meg a 2012 utáni üvegház-hatást okozó gázkibocsátásokra irányuló tárgyalások megkezdéséről, és hogy tegyenek meg minden szükséges intézkedést, hogy a ghg koncentrációt 500 ppm széndioxid alatt, és a globális hőmérséklet felmelegedését az ipari szint előttnél 2 °C -kal kevesebb alatt tartsák;
7. a metán-csökkentés politikájának folytatására szólít fel, ideértve a rizstermelőknek nyújtott tájékoztatást és gazdasági ösztönzőket;
8. felkéri a Bizottságot, hogy bővítse a Közösség kvótarendszerének alkalmazási körét, és mozdítsa elő az innovációt azzal a céllal, hogy csökkentse az üvegházhatást okozó gázok kibocsátást;
9. megállapítja egy valóban globális szénpiac szükségességét, ideértve kibocsátás-kereskedelmet, a közös végrehajtást és a tiszta fejlesztési mechanizmust;
10. támogatja egy olyan konkrét akcióterv létrehozását, amelyik elősegíti a technológiát és a kutatást, felhasználja a kiotói jegyzőkönyv összes rugalmas mechanizmusát, előmozdítja a megújuló energiákat és az energiahatékonyságot, valamint a fejlődő országokra alkalmazza a politikát és a technológia-átadást;
11. felszólít az európai megújuló energia és energia-hatékonysági program megfelelő technológia-átadására és ennek finanszírozására; megjegyzi, hogy a megújuló források nagyobb felhasználása és a jobb energiahatékonyság csökkenteni fogja az AKCS-országok importált olajtól és származékaitól való függését;
12. felkéri az EU-t, hogy sürgősen növelje a megújuló energiák promócióját és finanszírozását a fejlődő országokban, így a nap- és szélenergiát és a kapcsolt és villamosipari termelést, és a környezetbarát zöld energia előállítását biomassza felhasználásával, mint a cukornádtermelés melléktermékei, és így járuljon hozzá a széndioxid-kibocsátások csökkentéséhez, valamint az AKCS-országokban az energiaszükségletek fedezését célzó olajimporttól való függőség csökkentéséhez;
13. felhívja a figyelmet a katasztrófák okozta népességvándorlásra, és különleges figyelmet kér ennek a kérdésnek minden fejlesztéshez kapcsolódó politikában;
14. arra kéri a Bizottságot, nyilvánosan ítéljen el a fejlődő országokba irányuló minden veszélyes termék-exportot, amelyek az iparosodott országokban közegészségügyi, a környezeti rendszer védelme vagy biztonsági okok miatt be vannak tiltva, ha bármikor a látókörébe kerül ilyen kivétel;

15. hangsúlyozza az éghajlati megfigyelés fontosságát; üdvözlí az európai környezet és biztonság globális monitoring rendszerének (GMES) létrehozását; üdvözlí az EU műholdas technológiát alkalmazó afrikai környezeti és fenntartható fejlesztési megfigyelőállomását, amelyet az ECHO fog használni a természeti katasztrófák és vészhelyzetek során történő segítségnyújtás esetén; felszólít az EU közös kutatási rendszeréből származó korai figyelmeztető információk teljes körű terjesztésére és a veszély- és kockázat-feltérképezés módszereinek fejlesztésére;
16. felkéri a tagállamokat és a Bizottságot, hogy az erdős országokkal kötött minden kétoldalú megállapodásnál vesse fel az erdőirtás és az illegális fakitermelés kérdését, terveket vezetve be a fenntartható erdőgazdálkodási gyakorlat előmozdítására, az erdősisítés és újraerdősítés érdekében és tanúsítási rendszert az illegális fakitermelés elleni harc érdekében;
17. felszólítja az AKCS-országokat, hogy regionálisan állapodjanak meg a folyómedrek kezeléséről, hozzanak összehangolt intézkedéseket a víz rendeltetésellenes felhasználásról, gátak építéséről, túlhalászásról, szennyezésről, a műtrágyák használatáról, az alga- és invazív fajok termelésének ellenőrzéséről;
18. felszólít a közoktatás, az információ és a kockázatot tudatosító kampányok előmozdítására, nevezetesen a földhasználat tervezésére, a kockázatos területeken való építkezésre, a biztonságos építkezésre és a kritikus helyek védelmére vonatkozóan;
19. felszólítja az AKCS kormányait, hogy a katasztrófacökkentést illesszék be a tantervbe az oktatás minden szintjén;
20. hangsúlyozza, hogy növelni kell a megfelelő emberi erőforrások fejlesztésére fordított összegeket (beleértve az orvosi és evakuációs személyzetet, a kereső és mentőcsapatokat) a katasztrófákra való felkészülés, megelőzés, kárenyhítés és a katasztrófa utáni válságkezelés terén, valamint erősíteni kell a dél-dél együttműködést e területeken;
21. regionálisan összehangolt korai természeti katasztrófa-előrejelző rendszer tervezésére és kialakítására szólít fel az AKCS-EK Partnerségi Megállapodás 28. és 30. cikke keretén belül;
22. felszólítja a Bizottságot, folytassa a „Harc a vidéki szegénység ellen – Európai közösségi politika és megközelítés a vidéki fejlődés és fenntartható erőforrás-gazdálkodás a fejlődő országokban” (COM/2002/0429 final) címen kiadott közleménnyel megkezdett munkát, különösen a biztonsági hálózatok és a további nemzetközi akciók terén;
23. felszólítja az AKCS-országokat, hozzanak létre szociális biztonsági hálózatokat az élet védelmére válságos idők esetén, és arra kéri a nemzetközi finanszírozó szervezeteket, hogy fejlesszenek ki a sebezhető lakosságot és közösségeket célzó pénzügyi kockázat-megosztási mechanizmusokat, nevezetesen nemzeti és regionális biztosítási alapokat egymással és a nemzeti kormányokkal partnerségben;
24. emlékeztet arra, hogy csak kapacitás-építéssel és a helyi lakosság és közösségek nemzeti, regionális és szubregionális programokba való bevonása révén oldhatók meg a szegénységgel, az egészséggel és táplálkozással, az élelmiszer-biztonság hiányával, a migrációval, a személyek elhurcolásával és a demográfiai dinamikával kapcsolatos problémák;
25. megismétli Millenniumi Fejlesztési Célok melletti elkötelezettségét, és hangsúlyozza az MDG7 jelentőségét a környezeti fenntarthatóság szempontjából;
26. arra szólítja fel a tagországokat, hogy összpontosítsanak a nemzetközileg elfogadott fejlesztési célokra, beleértve a millenniumi felhívásban szereplőket, hogy átfogó keretet hozzanak létre a globális katasztrófa-kockázat csökkentésére és keressék azokat az intézkedéseket, amelyekkel csökkenthetik sebezhetőségüket és növelhetik ellenállóképességüket;
27. miközben értékeli az AKCS-EU Természeti Katasztrófa Kezelő Eszköz létrehozását, amelyet a 2005. áprilisi bamakói találkozáson kért, sajnálattal állapítja meg, hogy nagyon kevés eszközt bocsátottak az Eszköz rendelkezésére, annak ellenére, hogy nőtt a természeti katasztrófák gyakorisága és intenzitása, és felszólítja az EU-t, hogy különösen el megfelelő kiegészítő pénzügyi erőforrást az Eszköz számára a 10. Európai Fejlesztési Alap keretein és más EU költségvetési kereteken belül;

28. felhívja a Bizottságot, hogy szisztematikusan ügyeljen a katasztrófára való felkészülésre és megelőzésre az EK minden külső segélyprogramjában, az ország-stratégiai dokumentumokban és a nemzeti indikatív programokban, valamint egyéb jogi dokumentumokban; ezen túlmenően az a véleménye, hogy jelentős alapot kell allokálni a katasztrófák megelőzését és az azokra való felkészülést szolgáló programok támogatására;
29. megállapítja, hogy erősebben ki kell egészíteniük egymást a CSP-knek és RSP-knek ahhoz, hogy a regionális és környezeti kihívásokra és fenyegetésekre választ tudjanak adni;
30. felszólítja az AKCS-országokat, hogy alakítsanak ki válságmegelőző sürgősségi és vészhelyzeti intézkedési tervet, amelyek tartalmazzák az evakuációs stratégiákat, a sürgősségi biztonsági zónákat, a biztosítási terveket és a gyorsan szétosztható humanitárius erőforrások finanszírozását;
31. hangsúlyozza annak szükségességét, hogy az ENSZ jelenlegi reformja során a környezettel kapcsolatos kérdések felé forduljanak egy, az AKCS-EU tagországok közötti, a meglévő szervezetek átstrukturálásával és a gyors, hatékony nyomon követési rendszerek létrehozásával foglalkozó közös állásfoglalással, amelynek célja a természeti katasztrófákra való gyors válaszadás;
32. utasítja a társelnökeit, hogy juttassák el ezt az állásfoglalást az AKCS-EU Tanácshoz, az Európai Bizottsághoz, az ENSZ főtitkárságához és az Afrikai Unió főtitkárságához.

ÁLLÁSFOGLALÁS ⁽¹⁾ a nyugat-afrikai helyzetéről

Az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés,

- 2005. november 21. és 24. közötti edinburgh-i (Egyesült Királyság) ülésén,
 - tekintettel korábbi állásfoglalásaira a nyugat-afrikai régió helyzetéről,
- A. tudomásul veszi a nyugat-afrikai régió jelentősebb területein történt számos politikai, gazdasági és fejlesztési erőfeszítést,
 - B. tekintettel a helyzetre és az éhínség és alultápláltság – különösen a Száhel-övezetben és a nigeri területeken – fenyegető veszélyére és a rendszeres, a Száhel-övezet országaira nézve állandó fenyegetést jelentő sáskajárásokra, és mivel számos AKCS-állam kényszerül megbékélni az élelmiszerbiztonság tartós hiányával,
 - C. sajnálatosnak ítéli meg a jelentős emberélet-vesztéséget és az emberi jogok és nemzetközi humanitárius jogszabályok súlyos megsértését Elefántcsontparton,
 - D. aggodalommal tekint az Elefántcsontparton fennálló, a békét, biztonságot, és regionális stabilitást veszélyeztető nemzetközi konfliktushelyzetre,
 - E. mivel sürgősségi lépésként a fegyveres erőket korlátozni kell, el kell érni a leszerelést és a közigazgatási rendet helyre kell állítani Elefántcsontpart teljes területén,
 - F. tekintettel az Afrikai Unió (AU) Béke és Biztonsági Tanácsa 2005. október 6-án, szerdán, Addisz-Abebában tartott ülésének következtetéseire,
 - G. mivel Togóban 2005. április 24-én elnökválasztást tartottak az ECOWAS felügyelete és az Európai Unió pénzügyi támogatása mellett; mivel azonban az elnökválasztás folyamata és az eredmények kérdéssé váltak,
 - H. sajnálatosnak ítéli meg a 2005. április 26-i togói választások előzetes eredményének bejelentését követő erőszakhullámot, mely haláleseteket, sérülteket, ingatlanok lerombolását és lakossági megmozdulásokat váltott ki,

(¹) Elfogadva az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2005. november 24-i edinburgh-i (Egyesült Királyság) ülésén

- I. tekintettel az ENSZ emberi jogi főbiztosa által kinevezett, a 2005. augusztus 29-én nyilvánosságra hozott, az 2005. április 24-i elnökválasztás során, azt megelőzően vagy azt követően megnyilatkozó erőszakos cselekedetek és az emberi jogok állítólagos megsértésének esetei felderítéséért felelős tényfeltáró misszió jelentésére,
- J. mivel az ENSZ jelentés nyílt kritikával illeti a togói politikai élet egészét, különösen az állam biztonsági és rendészeti apparátusát,
- K. mivel 40 000 togói nemzetiségű állampolgár még mindig menekültként él Ghánában és Beninben,
- L. mivel a togói elnök bejelentette, hogy „a lehető leghamarabb” parlamenti választásokat szándékozik tartani,
- M. tekintettel a kormány és az ellenzék közötti párbeszéd újraindítására, melyet az elnök által 2005. november 18-án hivatalosan elindított, a togói felek közti párbeszéd demonstrál,
- N. tudomásul veszi a Togói Köztársaság elnökének kinyilvánított szándékát arra, hogy az ország minden kötelezettségét az EU felé oly módon teljesíti, mely hozzájárul a demokrácia és a jogállamiság megerősítéséhez,
- O. mivel az EU és Togo közti teljeskörű együttműködés még mindig a vállalások teljesítésének függvénye,
- P. mivel a mauritániai Hadügyi Tanács Maaouya Ould Taya elnököt 21 év után, 2005 augusztusában egy véráldozattal nem járó puccs során elmozdította hatalmából,
- Q. mivel ez a változás vérontás nélkül ment végbe és a Hadügyi Tanács az Igazságért és Demokráciáért (MCJD) átmeneti programját, illetve minden, a hatalomátvételt követően tett intézkedését a nemzet egyként üdvözölte,
- R. tekintettel arra, hogy Mauritániában nemzeti konzultációs napokat tartanak, mely gyakorlat széleskörű nemzeti egyetértéshez, illetve az eredetileg 24 hónapban meghatározott átmeneti időszak öt hónapos csökkentéséhez vezetett, és tekintettel a pozitív jellegű fejlődésre,
- S. mélyszégyen aggodalommal tekint mintegy 500, főleg Maliból érkező, a Szahara-sivatagban élelmiszer és víz nélkül sorsára hagyott migráns helyzetére,
- T. mivel a nyugat-afrikai gazdasági helyzet, mely – többek közt – a világ javai egyenlőtlen elosztásának következtében alakult ki, az Európai Unió és egyéb ipari országok felé irányuló tömeges kivándorlás fő oka,
- U. mivel az ECOWAS égisze alatt 2003. augusztus 18-án Accrában aláírt békemegállapodás alapvető előrelépést jelent a béke, biztonság, és a stabilitás helyreállítására Libériában, és végeredményben az egész nyugat-afrikai szubrégióban,
- V. mivel a 2005 októberi elnökválasztás e megállapodás fontos részét képviseli, és mivel e választások sikeres lefolytatása hozzájárul a béke és stabilitás megteremtéséhez Libériában; azonban sajnálattal tekint az országhatárokon kívül élő 400 000 menekült helyzetére, akik nem vehettek részt a szavazásban,
- W. tekintettel a megfigyelők által hitelesnek és átláthatónak ítélt bissau-guineai elnökválasztásra,
- X. tekintettel a Bissau-Guineában történt előrelépésre a béke megszilárdítása terén, azonban tekintettel a leszerelt harcosok és mások munkanélkülisége miatt kialakult érzékeny helyzetre,
- Y. hangsúlyozva a régió demokratikus kormányai támogatásának szükségességét a nemzetközi közösség részéről az őket érő kihívásokkal szemben,
- Z. tekintettel a Hatodik WTO Miniszteriális Konferencia megrendezésére 2005 decemberében Hongkongban (Kínai Népköztársaság),

1. üdvözlí a néhány nyugat-afrikai államban történt jelentős demokratikus fejlődést, például a legutóbbi libériai választásokon történő nagyszámú részvételt 14 év polgárháborút követően, emellett üdvözlí annak tényét, hogy a bissau-guineai elnökválasztás igazságos módon és a nemzetközi alapelvek tiszteletben tartásával zajlott le;
2. ismételten kinyilvánítja meggyőződését, mely szerint az emberi jogok és a demokratikus alapelvek tisztelete a régió stabilizálódásának és békéjének alapköve, és reméli, hogy Hissène Habré, a szenegáli végrehajtó hatóságok által letartóztatott volt diktátor a továbbiakban nem élvezhet büntetlenséget, tekintettel az általa okozott emberi jogi bűncselekmények tekintetében;
3. sürgeti a nemzetközi közösséget, hogy rövid időn belül dolgozzon ki programot az illegális migráció problémájának kezelésére, különös tekintettel a nemrég a marokkói határon történt drámai eseményekre;

Libéria

4. üdvözlí az október 11-ei választások békés és rendezett, 1997 óta először az ECOWAS és az Európai Unió képviselőinek jelenléte mellett történő lezajlását, és gratulál Libéria lakosságának nagyszámú megjelenéséért, amellyel egyértelműen kinyilvánította a béke és a demokrácia iránti elkötelezettségét és azon vágyát, hogy továbblépjen a nemzetet visszavető konfliktusokkal terhes időszakból;
5. üdvözlí az elnökválasztási kampány sikeres lebonyolítását és az annak során tapasztalt békés és nyugodt légkört;
6. üdvözlí a volt nigériai államfő, Abdulsalami Abubakar tábornok a Nyugat-Afrikai Államok Gazdasági Közössége (ECOWAS) közvetítőjeként végzett munkáját, melynek célja a választások az Átfogó Békemegállapodás és a választási menetrend tiszteletben tartása mellett történő lezajlásának biztosítása volt;
7. elismeri, hogy ezen választások a 2003-ban aláírt accrai békemegállapodás eredményei, mely több mint két évtized politikai instabilitását és 14 év brutális fegyveres konfliktusát zárta le;
8. üdvözlí annak tényét, hogy Libéria szélesebb értelemben vett érdekében minden jelölt elismerte ezen választások eredményét;
9. felhívja a politikai vezetőket, hogy továbbra is úgy demonstrálják felelősségüket, ahogy eddig tették ezt a folyamat során, és felhívja az Európai Uniót, hogy növelje Libériának nyújtott támogatását egy stabil, demokratikus jövőért történő előrehaladás érdekében;
10. tudomásul veszi a jelenleg folyó megbeszéléseket a libériai gazdasági irányítási cselekvési terv tárgyában, mely létrejöttének célja az Átfogó Békemegállapodás azonnali végrehajtásának biztosítása;
11. ösztönzi az ezen választás eredményeképpen megjelenő új hatóságok késlekedés nélkül, a nemzetközi közösség támogatásával megkezdett munkáját, mely az országot érő főbb kihívások, nevezetesen a jó kormányzás, az alapvető szociális szolgáltatások és közszolgáltatások létrehozása, a folytatódó leszerelés, és a menekültek és kitelepített személyek kérdésének megoldására irányul;
12. üdvözlí annak tényét, hogy az afrikai kontinens történetében első alkalommal, női köztársasági elnök került megválasztásra;

Sierra Leone

13. felhívja a nemzetközi közösséget a sierra leonei biztonsági, politikai, humanitárius és emberi jogi helyzet szoros figyelemmel kísérésére;
14. ösztönzi a nemzetközi közösséget, különös tekintettel az EU-ra, hogy növelje a Nemzetközi Büntetőbíróság számára előirányzott finanszírozásait, hogy lehetővé tegye számára jogkörének gyakorlását a Sierra Leonében elkövetett bűntényekkel kapcsolatosan;
15. felhívja a nemzetközi közösséget, különös tekintettel az EU-ra, hogy növelje a Sierra Leone számára előirányzott gazdasági és pénzügyi segítségnyújtását, hogy lehetővé tegye az ország számára a béke és a stabilizációs folyamat konszolidálását;

Niger, Mali, Burkina Faso és Szenegál

16. aggodalmát fejezi ki a jelenlegi humanitárius krízis és az élelmiszerhiány felett Nigerben és a Szahel-övezet országaiban;

17. ösztönzi a nemzetközi közösséget, hogy ne fordítson hátat a továbbra is szenvedő Nigernek és a Száhel-övezet egyéb országainak, és növelje a régióknak szánt humanitárius segély mennyiségét az élelmiszertől kezdve az ivóvízig és a járványokat megelőző gyermekoltásokig, tekintettel arra, hogy; míg az ország leginkább érintett részein továbbra is folytatódik az élelmiszer-elosztás, a segélyműveletek pénzügyi támogatása aggasztóan csökkenő tendenciát mutat;
18. felhív arra, hogy elsődleges fontosságúként kezelendő a megelőzés ügye a csapadéktól való függés – a rendszertelen eső miatt történő – csökkentése, az öntözésen alapuló mezőgazdaság létrehozása, az élelmiszer-termelékenység növelése és a helyi gabonataralékok kapacitásának bővítése által;
19. felhívja a nemzetközi segélyezőket, hogy koordinálják egymással, emellett az Afrikai Unióval, az ECOWAS-szal, és egyéb regionális és helyi szereplőkkel a Nigernek és az egyéb Száhel-övezetbeli országoknak nyújtott segélyeik stratégiáját, és hangsúlyozza a hosszú távú segélyek fontosságát; a segélyek szoros figyelemmel kísérésére hív fel;
20. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy fejlessze az éhínség veszélyének kitett érzékeny régiók figyelemmel kísérését szolgáló, korai stádiumban figyelmeztető rendszerét annak érdekében, hogy lehetővé tegye a gyorsabb reagálást és a katasztrófák elkerülését;
21. felhívja az EU-t, hogy növelje a Száhel-övezet országainak (Niger, Mali, Burkina Faso, Csád, Szenegál, Mauritánia) juttatott pénzügyi támogatását annak érdekében, hogy lehetővé tegye ezen országok számára a sáskajárások elleni harcot, mely Afrika e részén ismétlődő jelenség;

Elefántcsontpart

22. felhívja az EU Tanácsát, hogy sürgősséggel tervezzen meg egy Európai Unió békefenntartó missziót – a Kongói Demokratikus Köztársaságban lezajlott ARTEMIS-művelethez hasonló módon –, melynek feladata a „leszerelési, demobilizációs és az újbóli beilleszkedést segítő” program támogatása Elefántcsontpart területén, illetve a civil lakosság védelme a Biztonsági Tanács állásfoglalásával összhangban;
23. javasolja, hogy az ENSZ tegyen intézkedéseket a következő 12 hónap során arra, hogy megpróbálja biztosítani a békeegyezményeknek való megfelelést és a leszerelési folyamathoz való igazodást, mely már több mint egy éve halasztódik;
24. felhívja az elefántcsontparti pártokat, hogy a lehető leghamarabb fogadják el a demokratikus, szabad és átlátható elnökválasztások elvét, mint a krízishelyzet megoldásának és a béke helyreállításának legjobb módját;
25. felhívja az ENSZ-et és az EU-t arra, hogy nyújtson megfelelő pénzügyi támogatást az elefántcsontparti béke gyors helyreállításának lehetővé tétele céljából;
26. felhívja a nemzetközi közösséget, hogy amennyiben szükséges, tegyen meg minden szükséges lépést, beleértve az ENSZ Biztonsági Tanácsának 2004. novemberi, 1572. sz. állásfoglalásában foglalt szankciókat annak biztosítására, hogy az érintett elefántcsontparti pártok teljes mértékben és késedelem nélkül elfogadják az AU Béke és Biztonsági Tanácsának határozatát;

Togo

27. tudomásul veszi, hogy az elnökválasztási folyamatot és az eredményeket megtámadták; felhívja a togói hatóságokat a Cotonou-i Megállapodás 96. cikkében foglalt konzultációkkal kapcsolatos 22 vállalás gyors és jóhiszemű teljesítésére, különös tekintettel a demokrácia helyreállítására és az emberi jogok és alapvető szabadságjogok tiszteletben tartására;
28. reményét fejezi ki azzal kapcsolatban, hogy az elnök által 2005. november 18-án elindított, a togói felek közti párbeszéd pozitív eredményt hoz;
29. tudomásul veszi az új togói hatóságok szándékát az ellenzékkel és a civil társadalom egészével szembeni nyíltság politikájának létrehozására, melynek célja a jó kormányzás és a demokrácia feltételeinek való megfelelés;
30. felhívja a togói politikai élet szereplőit, hogy fogadják el az intézmények központosított irányításának feltételeit megteremtő, a nemzeti megbékéléssel kapcsolatos, és az ország gazdasága és társadalma helyreállítását célzó kezdeményezéseket;

31. üdvözlí az ENSZ emberi jogi főbiztosának főbb javaslatait, kiemelten hangsúlyozza az igazság és igazságszolgáltatás alapelvén nyugvó nemzeti megbékélés szükségességét; ezért támogatja a főbiztos felszólítását az emberi jogok megsértőinek azonosítására és igazságszolgáltatás előtti megjelentetésére;
32. úgy ítéli meg, hogy az elnyomás áldozatainak joguk van az igazságszolgáltatáshoz, igazsághoz és a jóvátételhez a togói társadalom demokratikus átmenetének biztosítása érdekében;
33. felhív a szabad, átlátható és demokratikus parlamenti választások mielőbbi megrendezésére, amennyiben az átláthatóság és pluralizmus szükséges feltételei elégtételt nyertek, különös tekintettel a választási kódex konszenzusos felülvizsgálatára;

Mauritánia

34. üdvözlí a nemzeti egyetértést, és tudomásul veszi a junta azon szándékát, hogy visszatér a választott civil kormányzatba a 19 hónapon belüli elnökválasztásokat követően, és kiemeli, hogy létfontosságú az átmenet menetrendjének betartása;
35. a nemzetközi közösséghez fordul azzal a kéréssel, hogy nyújtson támogatást egy demokratikus folyamat és az ennek megfelelő kormányzás megvalósításában;
36. felhívja elsősorban az EU-t a mauritániai fejlemények támogatására az együttműködés folytatása és egy szabad, hiteles, és átlátható általános választás megrendezésének megfelelő támogatása által;
37. felhívja Mauritániát diplomáciai kapcsolatai és nemzetközi vállalásai fenntartására és terrorizmus elleni harca folytatására;

Bissau-Guinea

38. üdvözlí a bissau-guineai elnökválasztást és felhívja az összes jelöltet a választás eredményeinek elismerésére;
39. kéri az EU-t és az ECOWAS-t, hogy nyújtsanak támogatást az új hatóságok számára a jogállamiság létrehozása érdekében;

WTO

40. felhívja az EU-t, hogy folytassa erőfeszítéseit a mezőgazdasági termékek, különösen a gyapot exportjának állami támogatási formáinak megszüntetésére, hogy ezáltal segítséget nyújtson a nyugat-afrikai országok gazdasági fellendülésében;
41. reményét fejezi ki azzal kapcsolatban, hogy a hongkongi konferencia lehetőséget teremt a mezőgazdasági és nemzetközi kereskedelmi problémák végleges megoldására a WTO szabályainak alkalmazása által, a fejlődő és a fejlett országok közti gazdasági egyensúly létrehozásának szándékával;
42. utasítja társelnökeit, hogy ezt az állásfoglalást továbbítsák az AKCS-EU Tanácsnak, az Európai Bizottságnak, az ENSZ Főtitkárságnak, az Afrikai Unió Közgyűlése elnökének, az ECOWAS elnökének, és Elefántcsontpart, Bissau-Guinea, Libéria, Mali, Mauritánia, Niger, és Togo kormányainak.

ÁLLÁSFOGLALÁS ⁽¹⁾**a vegyi anyagok regisztrációjáról, értékeléséről és engedélyezéséről (REACH)**

Az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés,

- 2005. november 21. és 24. közötti Edinburgh-i (Egyesült Királyság) ülésén,
- tekintettel az 1996. szeptember 24-i, az integrált szennyezés-megelőzésről és-ellenőrzésről szóló 96/61/EK tanácsi irányelvre (IPPC),
- tekintettel a Cotonouban (Benin) 2000. június 23-án aláírt AKCS-EK Partnerségi Megállapodásra ⁽²⁾, és különösen ennek 68. cikkére, amely elismeri, milyen kulcsszerepet játszanak az áruk az AKCS államok gazdasági stabilitásában,
- tekintettel azokra az erőfeszítésekre, amelyeket az ENSZ Millenniumi Kiáltványa alapján a Millenniumi Fejlesztési Célok elérése érdekében tesznek, ami az ENSZ 2000. szeptember 6-8. csúcstalálkozóját követte, majd ismét megerősítették a 2005-ös Világ-csúcstalálkozó alkalmával,
- tekintettel az Európai Bizottságnak a jövő vegyi politikájával kapcsolatos Fehér Könyvére ⁽³⁾, amelyet 2001. július 13-án fogadtak el, amely leszögezi, hogy a REACH-en keresztül az európai vegyipar versenyképessége, illetve az emberi egészség és a környezet védelme a vegyiparból származó kockázattal szemben javulni fog,
- tekintettel az ENSZ 2002. március 22-i Fejlesztésfinanszírozási konferenciájának Monterrey-i Konszenzusára,
- tekintettel a dél-afrikai Johannesburgban 2002. augusztus 26. és szeptember 4. között tartott Fenntartható Fejlesztési Világtalálkozóra (WSSD), és a Johannesburgi Végrehajtási Tervre, amely olyan intézkedések meghozatalára szólít fel, amelyek csökkentik a vegyi anyagok termelésének és felhasználásának káros hatásait 2020-ig,
- tekintettel az Európai Bizottságnak a vegyi anyagok szabályozására vonatkozó új EU keret-javaslatára ⁽⁴⁾ és az Európai Parlament első olvasatára 2003. október 29-én, illetve 2005. november 17-én,
- tekintettel az AKCS környezetvédelemért felelős minisztereinek 2004. december 10-én Brüsszelben tartott találkozására és az AKCS-országok fenntartható fejlődési környezete érdekében kiadott brüsszeli irányelvre,
- tekintettel az AKCS minisztertanácsainak 2005. június 21-22-én Brüsszelben tartott 81., az AKCS Csoportnak az Európai Unió REACH-re vonatkozó törvénytervezetével kapcsolatos állásfoglalását kialakító ülészakára,
- tekintettel a 2005. július 6-8-án Gleneaglesben (Egyesült Királyság) tartott G8 csúcstalálkozóra, amelyik ismételten megerősítette a G8 vezetőinek elkötelezettségét Afrika fejlődése iránt,
- tekintettel az Európai Bizottság 2005. július 13-án előterjesztett arra vonatkozó javaslatára, hogy a Tanács, az Európai Parlament és a Bizottság adjon ki közös nyilatkozatot az Európai Unió Fejlesztéspolitikájáról ⁽⁵⁾,
- tekintettel az AKCS országoknak a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) rendelkezései alapján keletkezett nemzetközi kötelezettségire,
- tekintettel a 2005. november 24-i, a mezőgazdasági és bányászati termékekkel kapcsolatos állásfoglalására,

⁽¹⁾ Elfogadva az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2005. november 24-i edinburgh-i (Egyesült Királyság) ülésén

⁽²⁾ HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

⁽³⁾ COM(2001)0088

⁽⁴⁾ COM(2003)0644

⁽⁵⁾ COM(2005)0311

- A. mivel az AKCS csoport tagállamainak legalább kétharmada kitermeléssel foglalkozó ország és/vagy bányászati potenciállal rendelkezik, amely, ha ésszerűen aknázzák ki, hozzájárulhat gazdasági és társadalmi fejlődésükhöz,
- B. mivel a termékek és nyersanyagok, és különösen az ásványi anyagok, ércék és koncentrátumok fontosak az AKCS csoport azon tagállamai szegénységet enyhítő és fenntartható fejlődést elősegítő stratégiája szempontjából, amelyek ezen anyagoktól függenek,
- C. mivel a versenyképes és innovatív vegyipar fenntartása Európában az Európai Unió egyik fontos célkitűzése,
- D. mivel a levegő, a víz, a talaj és az épületek vegyi szennyezésének elkerülése, valamint a biodiverzitásnak okozott kár megelőzése szintén fontos célkitűzése az Európai Uniónak,
- E. mivel továbbra is szükség van a REACH jogi szabályozás megvitatására a fejlődő országokkal,
- F. mivel szükség van a REACH jogi szabályozás megfelelő fejlődő országokra történő hatásainak elemzésére, különösen ennek gazdasági, társadalmi és környezeti hatására,
- G. mivel a fejlődő országoknak szintén problémáik vannak a vegyi anyagok kezelésével kapcsolatban,
- H. mivel sürgősen szükség van más környezeti kérdések felé fordulásra, a fejlődő országok nehéznek találhatják, hogy megfeleljenek a REACH jogi szabályozás szorosabb feltételeinek,
- I. mivel lehetséges, hogy a fejlődő országok gyártói EU szállítókhoz kapcsolódnak azzal a céllal, hogy az EU-ba exportáljanak, ez hatással lesz a fejlődő országokban levő szállítókra,
- J. mivel a REACH jogi szabályozás jelentős eltérést képez az EU meglévő vegyi anyag szabályozásától, és mivel minden vegyi anyagra alkalmazásra kerülne, függetlenül attól, hogy hol állították elő először, vagy szállították be az EU-ba, és mivel azt a követelményt támasztja a vegyi anyagokat termelők és/vagy importőrökkel szemben, hogy vegyi anyagaik kémiai összetevőinek vizsgálatát a bejegyzési folyamat részeként végezzék el,
- K. mivel sok érc és koncentrátum olyan anyagok természetes nyomelemeit tartalmazza, amelyeket az EU-ban veszélyesnek tekintenek, és mivel ezek potenciálisan a REACH jogi szabályozás bejegyzési, értékelési és engedélyezési eljárásainak tárgyai, ezért az ipart jelentős költségekkel terhelik,
- L. mivel a javasolt REACH jogi szabályozás jelentős lépést jelent a 25 EU tag gazdaságának vegyi anyagait érintő bejegyzési keret harmonizációja irányában,
- M. mivel a javasolt REACH jogi szabályozás idővel jelentős ösztönzője lehet a biztonságosabb termékek és folyamatok kialakításának, miközben erősíti, hogy a felhasznált vegyi anyagokról nagy számú végfelhasználó jusson információhoz,
- N. mivel azok a kérdések, amelyekkel a javasolt REACH jogi szabályozásnak szembe kell néznie, magukba foglalják: a bejegyzési dokumentáció elkészítéséhez szükséges, a termelőket és importőröket terhelő magas adminisztratív költségeket, a szabályozás munkaigényességét, és azt a lehetséges következtetlenséget, hogy egy természetben előforduló nyersanyagot (például fémtartalmú ércet vagy koncentrátumot) be kell jegyezni, másokat (például a szenet és olajat) pedig nem,
- O. mivel a javasolt REACH jogi szabályozás nagy lépést jelent az emberi egészségvédelem és a környezet biztonsága szempontjából, egy olyan a célkitűzés felé, amely összhangban van más szabályozási keretekkel sok fejlett gazdaságban,
- P. mivel életbe vágó annak figyelembevétele, hogy a REACH pénzügyi és társadalmi költségei arányban állnak-e végső céljával, a vegyi anyagok emberre és környezetre gyakorolt hatása kockázatának értékelésével és kezelésével,

- Q. mivel a természetes ásványok és koncentrátumok termelése és importja általában nagy tömegű, de ez a tömeg nem szükségszerűen áll összefüggésben a közegészségügy vagy a környezet számára jelentett kockázattal,
- R. mivel a REACH közvetlen költségei potenciálisan magasak lehetnek, különösen a kis- és középvállalatok számára, de a jogi szabályozás közvetett költségei valószínűleg még jelentősebbek,
- S. mivel ásványoknak a REACH rendszer rendelkezéseire való illesztése ösztönözni fogja köztes termékeknek, mint a nikkel vagy a rozsdamentes acél, valamint kapcsolódó végfelhasználású termékeknek olyan nem-EU piacok, nem EU-országok számára történő előállításnak a növelését, mint például Kína,
- T. mivel az ásványokban, ércekben és koncentrátumokban levő különleges anyagokra vonatkozó piaci belépés szigorítása mellékhatással járhat a nem-EU országokra, különösen az EU ásványimport csökkenése miatti veszteségek következtében,
1. hangsúlyozza a REACH tágabb célkitűzéseinek – a környezet- és egészségvédelem – támogatását;
 2. üdvözlöi a REACH javaslatát és azok célját, hogy több információ álljon rendelkezésre az ipar által felhasznált és/vagy piacra dobott vegyi anyagokról különösen a fogyasztók által történő esetleges felhasználásukkor;
 3. felszólítja az EU-t, hogy biztosítsa, hogy a vegyi anyagokkal kapcsolatos politikájának célkitűzései és alkalmazása, különösen pedig a leendő REACH szabályozás összhangban vannak a Közösségnek a fejlesztési együttműködésben alkalmazott politikájával, megfelelésben illetve a kiegészítve a Cotonou Megállapodást és egyéb, a nemzetközi jog szabályozása alá eső célkitűzéseivel és alkalmazásával;
 4. sürgeti, hogy a REACH ne vezessen olyan nem kívánatos következményekhez, amelyek eredményeként a kitűnő jogi szabályozás a kereskedelem technikai akadályává válhat, és ezáltal negatív hatást gyakorolhat az AKCS-országok termékeinek és nyersanyagainak exportjára;
 5. szilárd az az álláspontja, hogy azok az anyagok és cikkek, amelyek a REACH hatáskörébe esnek, függetlenül legyenek származási/gyártási országuktól, ha esetleg az EU vagy az AKCS piacain helyezik el valamilyen formában; tekintettel arra, hogy a piacra dobás és nem a gyártás helye a fő szabályozási kulcs,
 6. hangsúlyozza, hogy megfelelő mértékben elemezzék a REACH jogi szabályozás hatását az érintett AKCS országok gazdaságára;
 7. felszólítja az AKCS tagállamokat, hogy megfelelő vegyi irányítási kereteket alakítsanak ki hasonló módon, olyanképpen, hogy véget vessenek annak a kettős mércének, amely jelenleg megengedi, hogy az Európai Unió tiltott anyagokat exportáljon az AKCS-országokba;
 8. sürgeti annak szükségességét, hogy a közvetett és közvetlen költségeket is beillesztésre kerüljenek a REACH jogi szabályozásba, különös tekintettel az AKCS országokra;
 9. felszólítja az EU-t, hogy sürgősen, és még azelőtt, hogy az Európai Parlament szavazna a REACH jogi szabályozás tervezetéről, alakítson ki párbeszédet az AKCS csoporttal, és közösen döntsenek arról, hogyan végezzenek megvalósíthatósági hatástanulmányt a REACH-nek az AKCS államaira gyakorolt potenciális hatásairól;
 10. felszólítja az EU-t, hogy megfelelően foglalkozzon a fejlődő országok által kifejtett aggodalmakkal, és hogy vegye tekintetbe, inter alia, hogy a természetben előforduló anyagok, mint az ércek és ásványok legyenek mentesek a REACH-be bejegyzéstől, kivéve azokat az eseteket, amikor valamilyen kockázat merül fel, illetve ha vegyileg módosítják őket;
 11. ismételt felszólítja az EU-t, hogy kezdjen párbeszédet az AKCS-csoporttal és közösen döntsenek azon kapacitások biztosításának módszeréről, amelyek lehetővé tennék illetve segítenék az érintett fejlődő országokat, különösen a Szaharán túli Afrikában és egyéb AKCS országokat, hogy kiépítsék a megfelelő technikai és emberi erőforrás-eszközöket a REACH jogi szabályozással való összhang biztosítása céljából;

12. külön felszólítja a Bizottságot, hogy – a növényvédőszer kezdeményezési program mintájára – hozzon létre egy vegyi kezdeményezési programot, ezzel segítve az AKCS exportőröknek az EU vegyi jogi szabályozása által támasztott követelményeknek való megfelelését;
13. felhívja a figyelmet a technikai segítség és a kapacitáskiépítés a vegyi anyagokkal foglalkozó európai ügynökségbe való intézményes beépítésére azokkal a szakmai tapasztalatokkal és pénzügyi eszközökkel, amelyek a végrehajtáshoz és a harmadik országokkal való együttműködéshez és a nekik nyújtott segítséghez szükségesek, hogy előbbre lehessen hozni a REACH hatályba lépését, és erre a vállalatok fel legyenek készülve;
14. az a véleménye, hogy a segítségnek magába kell foglalnia a kísérleti laboratóriumok korszerűsítését, hogy megfeleljenek az OECD jó laboratórium gyakorlati elveinek, és hogy az EU tagállamok szakoktatási intézményei is szerepet játszhatnak az információátadásban és a szakképzésben;
15. üdvözlí azokat az utóbbi kísérleteket, amelyekkel csökkenteni próbálják a kis-és középvállalatokra gyakorolt szabályozási és adminisztratív hatást, és különösen az egy anyag egy bejegyzés (OSOR) megközelítést, és arra szólít fel, hogy az anyag-adatok szabadon legyenek hozzáférhetőek az AKCS országok számára az OSOR megközelítés részeként;
16. utasítja a társelnökeit, hogy juttassák el ezt az állásfoglalást az AKCS-EU Tanácshoz, az Európai Bizottsághoz, az AKCS környezeti ügyekért felelős minisztereihez, az ENSZ főtitkársághoz és az Afrikai Unióhoz.

ÁLLÁSFOGLALÁS ⁽¹⁾

a mezőgazdasági és bányászati árucikkekről

Az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés,

- 2005. november 21. és 24. közötti edinburgh-i (Egyesült Királyság) ülésén,
- tekintettel eljárási szabályzata 17. cikkének (1) bekezdésére,
- tekintettel a Cotonouban (Benin) 2000. június 23-án aláírt AKCS-EU Partnerségi Megállapodásra ⁽²⁾, és különös tekintettel annak 68. cikkére, mely elismeri a mezőgazdasági és bányászati árucikkek az AKCS-államok gazdasági stabilitásában játszott jelentőségét, és tekintettel az afrikai, karib-térségi és csendes-óceáni államok csoportosulása illetve az Európai Közösség és tagállamai által elfogadott együttműködési stratégiák összefoglalójára,
- tekintettel az afrikai, karib-térségi és csendes-óceáni államok vezetőinek 2004. június 23-24. között Maputóban tartott negyedik csúcstalálkozója által elfogadott, a cukorral kapcsolatos nyilatkozatára és állásfoglalására,
- tekintettel az Európai Unió közös agrárpolitikájának jelenleg zajló és javasolt reformjára, különös tekintettel a Bizottság közleményére az EK cukor-árrendtartásának reformjáról,
- tekintettel az Európai Unió Tanácsának 2004. április 27-i, az árucikkkel kapcsolatos cselekvési tervvel és az EU-Afrika Cotonou-i Partnerséggel kapcsolatos megbeszélésének megállapításaira,
- tekintettel az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés hágai, 2004. november 22. és 25. közti ülése által elfogadott állásfoglalásra az élelmiszersegélyekről és élelmiszerbiztonságról,
- tekintettel az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlése addisz-abebai, 2004. február 16. és 19. közti ülése által elfogadott állásfoglalásra A gyapotról és egyéb árucikkekről: az AKCS-országok problémáiról,

⁽¹⁾ Elfogadva az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlése 2004. november 24-i edinburgh-i (Egyesült Királyság) ülésén

⁽²⁾ HL L 317, 2000.12.15., 3. o.

- tekintettel az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlése brazzaville-i, 2003. március 31. és április 3. közti ülése által elfogadott állásfoglalásra a magánszektor helyzetének előmozdításáról a Cotonou-i Partnerségi Megállapodás értelmében,
 - tekintettel az Európai Parlament 882/2004 (EK) rendeletére és a Tanács 2004. április 29-i, az állateledelekről és élelmiszerekről szóló jogszabályoknak, az állategészségügyi- és jóléti szabályoknak való megfelelés igazolását biztosító hivatalos ellenőrzésekről szóló rendeletére,
 - tekintettel az Európai Parlament és Tanács – egy Európai Vegyianyag Ügynökséget létrehozó és az 1999/45/EK irányelvet illetve a fennmaradó organikus szennyezőanyagokról szóló (EK) rendeletet módosító – javasolt szabályozására a vegyi anyagok regisztrációjáról, értékeléséről és engedélyezéséről (REACH), és az Európai Parlament és Tanács 67/548/EEK tanácsi irányelvet módosító irányelv-javaslatára az Európai Parlament és Tanács a vegyi anyagok regisztrációjáról, értékeléséről és engedélyezéséről szóló (EK) rendelete elfogadása érdekében,
 - tekintettel a Fokvárosban 2005. február 7-én tartott Második Afrikai Bányászati Partnerség plenáris ülésén 26 afrikai állam minisztere által kifejtett, a REACH jogszabály potenciális „nem szándékos következményeivel” kapcsolatos aggályokra az afrikai bányászati termékek európai exportja tekintetében és ennek következtében annak szükségességére, hogy a REACH „nem támaszt akadályokat az afrikai államok gazdasági fejlődésében és a szegénység csökkentésére irányuló stratégiáiban”, illetve az afrikai-európai trojkák 2004. április 11-ei luxemburgi, negyedik találkozásának közleményére,
 - tekintettel a Világkereskedelmi Szervezet (WTO) tanácsának 2004. augusztus 1-jei határozatára, melynek keretében a tagok elfogadták a tárgyalások összpontosítására és a Dohai Menetrend munkaprogramját felügyelő folyamatban a tagok magasabb szintre emelésének elősegítésére létrehozott kereteket és egyéb megállapodásokat,
 - tekintettel az Európai Unió és az AKCS-államok között jelenleg zajló, gazdasági partnerségi megállapodások létrehozását célzó tárgyalásokra,
 - tekintettel az ENSZ nyilatkozatára a Millenniumi Fejlesztési Célokról és a Bizottság közleményére a Gyorsabb haladásról a Millenniumi Fejlesztési Célok elérése felé – fejlesztés-finanszírozás és a segélyek hatékonysága, valamint az EU Tanácsának 2005. május 24-i és azt követő megállapításaira,
 - tekintettel az Európai Bizottság 2002. július 2-i, „Vállalatok társadalmi felelősségvállalása: vállalati hozzájárulás a fenntartható fejlődéshez” című közleményére,
 - tekintettel a Gazdaságfejlesztési, Pénzügyi és Kereskedelmi Bizottság jelentésére (ACP-EU/3765/05/fin.),
- A. ismételten megerősíti az AKCS-EU Partnerségi Megállapodás 1. cikkben foglalt központi célkitűzését: „a szegénység csökkentése és végül teljes felszámolása a fenntartható fejlődés célkitűzéseivel összhangban, és az AKCS-országok fokozatos integrációja a világgazdaságba”,
- B. mivel az AKCS-országok többsége az elsődleges árucikkek termelésétől és exportjától függ, és a lakosság nagy része – különös tekintettel a nőkre – vidéken él és a létfenntartáshoz szükséges élelmiszer előállításával foglalkozik,
- C. mivel az Egyesült Nemzetek Szervezete 2002-es, a kereskedelemről és a fejlődésről szóló konferenciájának (UNCTAD) a legkevésbé fejlett országokról szóló jelentése szerint az elmúlt 30 évben több mint kétszeresére nőtt a súlyos szegénységben élő emberek száma – az 1960-as évekbeli 138 milliőről 307 millióra emelkedve az 1990-es évekre -, és amennyiben a jelenlegi folyamatok továbbra is fennmaradnak, 2015-re a napi 1 USD-nél kevesebből élő emberek száma 307 milliőről 420 millióra fog emelkedni,
- D. mivel az 1996. évi Élelmiszer Világ-csúcstalálkozó célkitűzései, miszerint 2015-re az alultáplált emberek számát felére kell csökkenteni, majdnem tíz év elteltével távolról sem teljesültek,

- E. tekintettel a mezőgazdasági és bányászati termékek túlságosan meghatározó szerepére az afrikai, karib-térségi és csendes-óceáni államok gazdaságaiban és tekintettel annak tényére, hogy ezen termékek forgalomba hozatala és a termékek ára jelentős hatást gyakorol a társadalom leghátrányosabb helyzetű rétegeinek foglalkoztatására és jövedelmére,
- F. mivel egy, a bizonyos kategóriájú textilek az EU-ba történő exportjának korlátozásáról szóló megállapodás aláírása az EU és Kína között demonstrálja, hogy az AKCS-országok számára mennyire szükséges és jogszerű a mai napig piacaik védelme a feldolgozó- vagy szolgáltató vállalkozásaik létét vagy fejlődését fenyegető importtal szemben,
- G. mivel az AKCS-országok által exportált nyersanyagok többségének drasztikusan esett az ára, míg az ipari termékek ára folyamatosan növekszik, mely jelenség életképtelenné teszi az AKCS-országok gazdaságait, ha nem alkalmaznak bizonyos mechanizmusokat a nyersanyagok árának szabályozására, és ha nem bővítik gyártásukat a termékek feldolgozásával,
- H. mivel az értékesítésre termelt terményeken alapuló gazdaság az AKCS-országok populációját olyan helyzetbe hozhatja, melyben a nemzetközi piacra gyártanak, miközben a gazdag országokból importálják alapvető élelmiszereiket a helyi szükségletek kielégítésére,
- I. tekintettel arra, hogy az AKCS-államok gazdasági számára fontos az árucikkek fair és stabil árának garantálása – mely a költségvetési bevétel, vagy akár a politikai stabilitás egyik tényezője – a társadalmi kohézió és a kulturális tradíciók megőrzése, az ökoturizmus és az emigrációt leállító kampány által,
- J. ismeretes előtte az Európai Unió bizonyos, túlnyomóan az AKCS-államokból importált és az európai ipar gördülékeny működésében létfontosságú szerepet játszó árucikkek rendelkezésre állásától és könnyű elérhetőségétől való függése és ebben való érdekeltsége,
- K. mivel az Európai Unió belső fejlődése és a multilaterális kereskedelmi tárgyalások nyomása feltétlenül szükségessé teszi a közös európai agrárpolitika reformját,
- L. mivel az AKCS-államok mezőgazdasági és bányászati szektorainak fenntartható fejlődése hozzájárulhat a Millenniumi Fejlesztési Célok eléréséhez, beleértve az élelmiszerbiztonságot és a szegénység elleni harcot,
- M. emlékeztet rá, hogy biztosítani kell az Európai Unió és az AKCS-államok által a Cotonou-i Megállapodás keretében vállalt kötelezettségek tiszteletben tartását, különös tekintettel a 36. cikk (4) bekezdésében foglaltakra, melyek az árucikkek jegyzőkönyveinek felülvizsgálatáról rendelkeznek az AKCS-államoknak nyújtott kedvezmények figyelemmel kísérése céljából, figyelemmel a cukor jegyzőkönyv speciális jogi státuszára,
- N. mivel a WTO-n belüli együttműködés az Európai Unió és az AKCS-államok között végső soron a két csoport érdekeinek figyelembe vételéhez és a veszélyeztetett árucikkek és iparágak védelméhez vezethet, beleértve az árucikkek jegyzőkönyveiben foglalt érzékeny termékek kiválasztását és a speciális védőzáradék fenntartását,
- O. emlékeztet rá, hogy számos AKCS-ország számára kiemelt fontosságú az EU piacára érkező banán-export; továbbá emlékeztet az EU új, 2006. január 1-vel bevezetni kívánt importpolitikájáról szóló javaslatának a WTO Vitarendezési Testülete általi elutasítására és az Európai Bizottság által az utóbbi időben bejelentett új importrendelkezésre,
- P. mivel a WTO tárgyalásokon a megbeszéléseknek az árucikkek piacának átszervezésére és az exporttámogatások, illetve az egyes AKCS-árucikkek előállítására és exportjára káros hatást gyakorló bizonyos hazai támogató mechanizmusok korai megszüntetésére kell összpontosítaniuk,
- Q. aggodalommal tekint az Európai Unió különböző fórumokon létrehozott kereskedelmi koncesszióira, melyek jelentősen csökkentik azon preferenciákat, melyeknek az AKCS-államokból érkező export jelenleg a haszonélvezője, mindezt anélkül, hogy a versenyképesség javításához szükséges segítséget megadnák,

- R. emlékeztet az Európai Unió és az AKCS-államok új kereskedelmi megállapodások létrehozása terén tett kötelezettségvállalására, mely értelmében egyetlen AKCS-állam sem kerülne a jelenleginél kedvezőtlenebb helyzetbe,
- S. tudomásul veszi, hogy az AKCS-államokban jelenleg megbeszélések zajlanak a kereskedelmi együttműködés új, gazdasági partnerségi megállapodások (EPA) formájában történő keretének megalkotásával kapcsolatban,
- T. mivel az egészségügyi és növény-egészségügyi normák és a vegyi anyagok használatára vonatkozó normák bevezetésének kizárólag a fogyasztók és a környezet védelmét kell szolgálnia, és nem képezhet akadályt az AKCS-államokból az Európai Unióba irányuló árucikk-export számára,
- U. aggodalommal tekint az egyazon termékre alkalmazott normák és ellenőrző mechanizmusok széles skálájára és túlzott mennyiségére, mely tény csökkenti az AKCS exportőreinek lehetőségét ezen szabályoknak és eljárásoknak való megfelelésre, tekintettel arra, hogy korlátozott mennyiségű erőforrás és teljesítmény áll rendelkezésükre,
- V. hangsúlyozza annak szükségességét, hogy az AKCS-államok számára biztosítani kell az egészségügyi és növény-egészségügyi normákban és a vegyi anyagok használatára vonatkozó normákban lefektetett követelményeknek való megfeleléshez szükséges erőforrásokat,
- W. mivel az árucikkek árának rövid távú fluktuációi hátráltatják az életképes és huzamosabb ideig fenn tartott gazdaságpolitikák megvalósítását az AKCS államokban,
- X. tudomásul veszi – az AKCS-EU együttműködési rendelkezések értelmében – egy finanszírozási mechanizmus meglétét az exportbevételben jelentkező rövid távú fluktuációk semlegesítésére (FLEX), emellett szintén tudomásul veszi az ezen mechanizmus megvalósítása során jelentkezett hiányosságokat,
- Y. mivel az ilyen jellegű fluktuációk kiváltotta hatást az is könnyíthetné, ha az árucikkeket exportálás előtt helyben feldolgoznák; azonban megállapítja, hogy a FLEX legutóbbi módosítása nem elegendő az exportbevételekben jelentkező fluktuáció káros hatású problematikájának megoldására és a KAP reformjából eredő bevételek csökkenésének problémájára az árucikkek jegyzőkönyvében foglalt termékek tekintetében,
- Z. mivel az iparosodás és a forgalomba hozatal elősegítése érdekében a magánszektor számára támogatást nyújtó közszolgáltatások és eszközök fejlesztését mobilizálni kell, hogy a feldolgozó, értékesítési, disztribúciós és szállítási tevékenységek (PMDT) háttéréül szolgálhasson,
- AA. hangsúlyozza az AKCS-államok ásványi tartalékairól szóló tisztább és teljesebb tájékoztatás, illetve az ágazat feltárási, kitermelési és feldolgozási lehetőségeiről szóló tájékoztatás szükségességét,
- AB. mivel a bányászati cikkeket, például a gyémántot, titániumot, kobaltot, kőolajat és a földgázkincseket lázadó csoportok és nem választással uralomra került kormányok használták fel illegális fegyvervásárlásaik finanszírozására és ezáltal polgárháborúkat szítottak és számos emberélet kioltásában és pusztításban működtek közre;
- AC. továbbá hangsúlyozza a vonatkozó naprakész információhoz való hozzáférés fontosságát a mezőgazdasági és a vidékfejlesztési intézkedések fejlődésével és az akár az AKCS-államokban gyakorolt, akár rájuk hatással levő politikákkal kapcsolatban,
- AD. üdvözlöi az AKCS Titkársága által nemrég létrehozott AKCS bányászati adatbázist;
- AE. hangsúlyozza a Vállalkozásfejlesztési Centrum (CDE) és a Mezőgazdasági és Vidéki Együttműködés Technikai Centruma (CTA) által több mint 20 éve végzett munka jelentőségét a mezőgazdasági és bányászati árucikkek promotálása terén az AKCS-államokban;
- AF. ismételten megerősíti a dolgozók és családjaik jólétének, biztonságának és szociális jogainak fontosságát, és azon környezet védelmének szükségességét, melyben a gazdálkodási és bányászati tevékenységek zajlanak;

1. Felhívja a Bizottságot és az EU-AKCS Tanácsot, hogy tegyen új kezdeményezéseket bilaterális és multilaterális szinten az alapvető nyersanyagok stabil és fair árának biztosítására irányuló mechanizmusok megőrzésére és más, új mechanizmusok létrehozására, amelyek lépést tartanak az új realitásokkal;
2. ismételten megerősíti a szociálisan és gazdaságilag felelős magánszektor szerepét a fenntartható fejlődés terén történt előrelépésben, konkrétan a termékek helyben történő feldolgozásában, az értékesítési, disztribúciós és szállítási tevékenységekben;
3. úgy ítéli meg, hogy az Egyesült Nemzetek nyilatkozatát a fejlődéshez való jogról, mely kiköti az államok feladatát az egymással való együttműködésre a fejlődés akadályainak megszüntetésére és ezen feladatukat egy új, a független egyenlőségen, kölcsönös függésen és az emberi jogok tiszteletének közös érdekében alapuló gazdasági rend előmozdítására, meg kell valósítani;
4. ismételten megerősíti szándékát az árucikkek és szolgáltatások előállításának további elősegítésére az AKCS-államokban bizonyos kiemelten munkahely-teremtő jellegű tevékenységi ágazatok védelme és támogatása, illetve a helyi és regionális piacok a szegénységet csökkentő és az érintett országok lakosságának prosperitását elősegítő fejlesztése által;
5. felhívja az EU, az AKCS-államok, és a WTO többi, hasonlóan gondolkodó tagját, hogy szorosan működjenek együtt a WTO jelenleg zajló Dohai Fejlesztési Fordulójában, különös tekintettel a WTO hongkongi miniszteriális konferenciája előkészítésére és közelgő ülésére a 2004 júliusi keretmegállapodásban foglalt, régóta fennálló preferenciák konszolidálása érdekében, illetve jussanak megegyezésre a tarifák csökkentése terén, mely védőhálókat biztosít a gyenge és sérülékeny AKCS-államok számára, akik egyéb körülmények között a multilaterális kereskedelmi rendszerből való kiszorulásukat és jelentőségük elvesztését kockáztatják a folyamat során;
6. úgy ítéli meg, hogy az Európai Uniónak a WTO és a gazdasági partnerségi megállapodások (EPA) tárgyalásait a fejlesztés elősegítésének szolgálatába kell állítania, főként az AKCS-országok esetében, melyek gazdasági jelentősen gyengébbek ezért helyi és regionális piacaik kapacitásának erősítését igénylik, hogy a kereskedelem liberalizációja tekintetében ellenállhassanak a versenytársaknak;
7. hangsúlyozza a CDE és CTA, mint közös AKCS-EU intézmények szükséges erőforrással való ellátásának fontosságát, mely hatékony intézkedések megtételét teszi lehetővé számukra az AKCS-államok bányászati iparának és a mezőgazdasági szektorának átszervezésében és e rendelkezés segítségével hosszú távon, fenntartható és előreirányozható alapon megfelelő támogatást nyújt versenyképessé tételükre;
8. hangsúlyozza a nemzeti vagy regionális stratégiák megalkotásának sürgető szükségességét az árucikkek ágazatainak fejlesztésére, beleértve a cukoriparon belüli diverzifikációt és a feldolgozó, értékesítési, disztribúciós és szállítási tevékenységeket az AKCS-államok a nyersanyagok exportjától való túlzott mértékű függése, és gazdaságaik ennek következményeként kialakult sérülékenységének csökkentése szándékával;
9. megállapítja, hogy a főbb mezőgazdasági termékek, úgymint a kukorica, búza, szója, gyapot és rizs világkereskedelmi ára 1996 óta több mint 60 %-kal csökkent és bizonyos legkevésbé fejlett országokban, melyek többsége Afrikában található, a kávé, kakaó, cukor, és pálmaolaj ára több mint 60 %-kal csökkent;
10. sajnálattal veszi tudomásul annak tényét, hogy az elmúlt 20 évben a mezőgazdasági árucikkek ágazatának számos, a nyilvánosság beavatkozását biztosító eszköze, úgymint az állami értékesítési testületek megszüntetésére kerültek a strukturális adaptációs programok eredményeképpen, és ez a politika csökkentette az államok piac-szabályozó képességét;
11. úgy ítéli meg, hogy az AKCS-országoknak jogosultaknak kell lenniük arra, hogy szükség esetén megvédjék mezőgazdaságukat annak érdekében, hogy megfelelő bevételt biztosíthassanak kisebb gazdálkodók számára, növeljék a helyi termelés mennyiségét, garantálják az élelmiszerbiztonságot és szelektív jelleggel piacokat nyithassanak, mint ahogy ez Európa esetében is történt;
12. megállapítja, hogy az EU cukor-ágazata számára készült uniós kompenzációs és átszervezési csomag meghaladja az 5 milliárd eurót; nyomatékosan kéri, hogy a 18, a cukor jegyzőkönyvben érintett AKCS-ország, melyek közül többek gazdasága csaknem teljes egészében a cukortól függ, megfelelőbb és időszertűbb támogatást kapjon új és friss pénz formájában;

13. felhívja az Európai Tanácsot és a Bizottságot arra, hogy 2006 során biztosított és előirányozható módon legalább 80 millió eurót, a későbbiekben megfelelő összeget biztosítson a cukor jegyzőkönyv égisze alatt cukrot előállító AKCS-államok számára, mely lehetővé teszi számukra a reformhoz való alkalmazkodást; illetve felszólít arra, hogy a fenti összeg a cukornád-ipar diverzifikációja finanszírozását is foglalja magába, mely környezetbarát zöld energia előállítása által biztosítja a cukornád-ipar hosszú távú fenntarthatóságát, versenyképességét és jövedelmezőségét;
14. kéri az árucikkek árát stabilizáló rendszerekkel és az ellátási oldal irányítási rendszereivel kapcsolatos tapasztalatok értékelését olyan mechanizmusok és politikák létrehozása céljából, melyek elsősorban stabil árak garantálását tekintik feladatuknak azon árucikkek esetében, melyektől az AKCS-országok gazdasága függ;
15. ismételten megerősíti annak szükségességét, hogy a WTO és a gazdasági partnerségi megállapodások tárgyalásai során megoldásokat kell találni a mezőgazdasági árucikkek szektora életképességének fenntartására a Cotonou-i Megállapodással összhangban, különösen a Cotonou-i Megállapodás 36. cikke (4) bekezdésében foglalt árucikk jegyzőkönyvek által biztosított előnyök megőrzése céljával;
16. egyetért az egészségügyi, élelmiszerbiztonsági, vegyi, és egyéb rendeletek mechanizmusként való felhasználásával a fogyasztók és a környezet védelme érdekében, elkerülve annak szándékát, hogy alkalmazásuk kereskedelmi akadályokat állítson fel;
17. felhívja az EU Tanácsát és a Bizottságot annak biztosítására, hogy az EK cukor-árrendtartásának reformja fair és egyenlő minden érintett számára, beleértve az AKCS- és a legkevésbé fejlett országokat, illetve tiszteletben tartja az EU cukor jegyzőkönyvben vállalt jogi elkötelezettségét;
18. ösztönzi az AKCS Titkárságát és az Európai Bizottságot a támogató jellegű programok megvalósításának felgyorsítására, melyek segítséget nyújtanak az AKCS-országok számára az egészségügy, növényegészségügy és vegyi biztonság terén fennálló ésszerű normáknak való megfelelésben, illetve új normák kezdeményezésére ösztönöz a nemzetközi szabályok és az ezen kérdéseket szabályozó rendeletek változó követelményeinek való megfelelés céljával;
19. súlyos aggodalmát fejezi ki azzal kapcsolatban, hogy az új banán-árrendtartás nemrég bejelentett nagyon alacsony tarifája nem fogja megőrizni az AKCS-beszállítók – főként a legsérülékenyebbek – profitábilis piaci részesedését; felhívja az EU Tanácsát és a Bizottságot a legutóbbi, a 2006. január 1-vel bevezetett új „kizárólagos tarifa” banánimport-árrendtartásban foglalt egységes tarifa szintjével kapcsolatban javaslatnak a WTO Vitarendezési Testülete általi elutasítását követően, hogy a jelenlegi importrendelkezéseket terjesszék ki ezen időpontra túlmenően is, ezáltal lehetővé téve a nyomásgyakorlástól mentes tárgyalásokat a kérdés kiegyensúlyozott, minden érintett fél számára elfogadható módon történő rendezése érdekében, különös tekintettel a Közösségre és az AKCS-országok előállítóira;
20. felszólít – az AKCS-EU együttműködés viszonylatában – az AKCS-államok hatóságai és különböző szereplői kapacitásának erősítésére, hogy lehetővé váljon számukra a nemzetközi normák tervezésében való részvétel, mely normáknak referenciaként kell szolgálniuk az egészségügy és a növényegészségügy terén alkalmazott szabályok és rendeletek számára;
21. úgy ítéli meg, hogy az Európai Parlament és az Európai Bizottság a vállalati társadalmi felelősségvállalást (CSR) előmozdító kezdeményezését erősíteni kell illetve érzékelhető és hatékony módon meg kell valósítani, és a vegyi anyagok regisztrációjával, értékelésével, engedélyezésével és korlátozásaival (REACH), mint a dolgozók és a fogyasztók jólétének javítását biztosító eszközökkel kapcsolatban arra ösztönzi az AKCS Titkárságát és az Európai Bizottságot, hogy szorosan kísérelje figyelemmel az ezen kérdésekkel kapcsolatos fejlesztéseket annak érdekében, hogy e kezdeményezések ne alakuljanak át nem-tarifális kereskedelmi akadályokká, ezért felhívja:
 - az EU-t az EU egészségügyi, növényegészségügyi és vegyi biztonsági szabályozásának az AKCS-országok iparaira gyakorolt hatását vizsgáló tanulmányok támogatására;
 - az érintettek egy, a költséges regisztrációs eljárások alóli mentesség rendszerének sürgős bevezetésére azon termékek esetében, melyek minimális kockázatot jelentenek a fogyasztók jólétére és a környezetre;
 - az EU-t az AKCS-országoknak történő segítség nyújtására az ésszerű egészségügyi, növényegészségügyi, és vegyi biztonsági szabályozásoknak való megfelelés költségeinek biztosítása terén;

22. felhívja az AKCS-államokat és az Európai Uniót az elismert civil szerveződésekkel, helyi hatóságokkal, közszolgáltatásokkal és a magánszektor szervezeteivel való teljesebb együttműködésre a fair kereskedelmi kezdeményezések elősegítése érdekében, melyek az AKCS-országok előállítói számára előnyökkel járnak és javítják az AKCS-államokból származó feldolgozatlan termékek minőségét;
 23. intézkedésekre szólít fel, biztosítandó, hogy a FLEX mechanizmus jelenleg zajló reformja, beleértve a mezőgazdasági termékek esetében alkalmazandó termékenkénti megközelítést és a szükséges források allokációját lehetővé teszi ezen, a Cotonou-i Megállapodás keretében létrehozott fontos eszköz számára az exportbevételek káros hatásainak megfelelő időben történő csökkentését, mely a KAP reformjának eredménye, és ily módon lehetővé teszi az AKCS-államok szociális és gazdasági reformjai illetve az általuk gyakorolt politikák nyomonkövetését;
 24. felhívja az EU-t és a Bizottságot a Befektetési Lehetőség keretén belüli feltételek felülvizsgálatára annak érdekében, hogy megkönnyítse az AKCS-országok mezőgazdasági és bányászati ágazatainak átszervezését és modernizációját finanszírozó forrásokhoz való hozzáférést;
 25. felhívja az Európai Bizottságot és az AKCS Titkárságát, hogy vizsgálják felül egy Garanciaügynökség létrehozásának lehetőségét annak érdekében, hogy a kis- és középvállalkozások speciális előírásai az AKCS-államokban történt befektetések védelmének tekintetében teljesíthetők legyenek, a Cotonou-i Megállapodás II. Mellékletének 5. fejezetében foglaltaknak megfelelően;
 26. hangsúlyozza a nyersanyag-kereskedelem korlátozásának fontosságát; arra ösztönöz minden, a gyémántkereskedelemben résztvevő országot, hogy fejezzék ki egyetértésüket a nyers gyémánt nemzetközi kereskedelmére vonatkozó Kimberley-folyamat tanúsítvány-rendszerével; kevésbé fontosnak ítéli meg a gyémántkereskedelem iránymutatásainak való megfelelés független ellenőrzése felé való elmozdulás jelentőségét;
 27. ösztönzi az információs rendszerek, úgymint a bányászati adatbázis létrehozását és megfelelő használatát;
 28. felhívja az AKCS-kormányokat a kitermelésből származó bevételek nyilvánosságra hozatalára és a nyersanyag-kitermelő iparágak átláthatóságára irányuló kezdeményezésének megvalósítására, illetve felhívja a vállalatokat a kormányoknak megfizetett összegek nyilvánosságra hozatalára;
 29. ösztönzi az AKCS Titkárságát és az Európai Bizottságot a jelenlegi eszközök erősítésére a helyi magánszektor támogatása és új ágazatok létrehozása céljából, hogy erősítse az AKCS-országok magánszektorának kapacitását az árucikkek feldolgozására, az elosztórendszerekben és a közlekedési ágazatban, és hogy fellendítse ezen országok nemzeti és regionális piacainak helyzetét illetve a termékek más régiókba történő exportját;
 30. utasítja társelnökeit, hogy ezt az állásfoglalást továbbítsák az AKCS-EU Tanácsnak és az Európai Bizottságnak.
-